



КІЇВ
«ВЕСЕЛКА»
1980

В этой книжке современная украинская советская писательница пересказала для детей лучшие украинские народные думы, в которых народ воспел героев борьбы против турецких и татарских захватчиков. Оформил книжку заслуженный деятель искусств УССР Георгий Якутович. Книжка была отмечена дипломами I степени на Всесоюзном и Республиканском конкурсах «Искусство книги».

ГРАВЮРИ
Г. ЯКУТОВИЧА



Для молодшого шкільного віку





Ой же й широкі дунайські степи: ні кінця
їм не видко, ні краю... Ширяють над степом
орли-сизокрильці, виглядають згори необачне
птаство. Як звечоріє, хмарами летять на сте-
пові озера дики гуси та срібнопері лебеді,
не бояться нікого: хто там буде в степу їх
полохати! Хіба часом вискочить на горбок тон-
коногий сайгак чи здоровезний тур вихилить з
трави лобату голову, наставить роги, пошу-
кає — з ким би його позмагатись силою?

Стелеться степом битий шлях: ним татари-
буджаки ходять з Дунаю до Дністра, а звідти
на Дніпро-Славуту. Палять дорогою села, ху-
тори-зимівники, хапають, кого перестрінуть.
Маленьких кіньми топчуть, великим в'яжуть
руки сирицею, женуть у неволю.

Гірко плачуть бідні бранці, йдучи тим ор-
динським шляхом. Розлучті лота неволя

дочку з матір'ю, сестру з братом, чоловіка з женою. Усіх продадуть на ринку татарські мурзи — кого в Туреччину, кого персіянам чи арабам, жменями насипатимуть у глибокі кишени вторговані за ясир золоті цехіни.

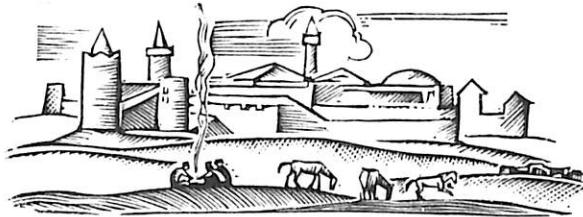
А хто ж то скоче шляхом? Може, татарин, приторочивши до сідла сирицю, женеться за якимось бідолахою, що втік з улуса на світанні, коли задрімала сторожа?

Ні, то не татарин, то запорожець скоче. Не з товариством іде, сам один верстає шлях до Дунаю. Раз по раз стає в стременах, оглядає степ з-під долоні, зсунувши на потилицю шапку. А воно й шапка! Травою підшита, вітром підбита, тільки й того, що шлик є та китиця! І жупан розпанаханий, крізь діри голе тіло світить.

Як є козак Голота, що про нього ото пісню співають:

Ой там гуля степами козак Голота,
Не боїться ні вогня, ні меча, ні третього болота!

Та запорожцеві байдуже: Голота, то й Голота! Хоч шапка дірява, зате кінь добрий — три дні біжить не втомиться. Хоч козацька одіж і в дірках, зате зброя справна: і спис є, і рушниця-пищаль за плечима, і гостра шаблюка при боці. Ще й важкого молота-келепа до сідла приторочено — ворогів у бою влучати.



Не на гулянку вибравсь козак із Січі аж до Дунаю. На одчай душі скаче в татарську орду — визволяти свого побратима.

На полюванні одбивсь шибайголова од своїх, погнався зопалу за табуном сайгаків — і наче у воду впав. Помчав Голота шукати — тільки шапку козацьку знайшов біля степової могили, на прим'ятій, потолоченій траві. Мабуть, розігнався Максим та й наскочив у степу на татарську засідку.

Місяців зо три й чутки не було, а оце прийшла звістка на Січ, що бачили Максима в колодках у місті Килії, в багатющого мурзи Гасан-бяя. Править за нього мурза тяжкий викуп — три тисячі золотих цехінів. Не буде викупу, казав, продасть бранця, куди сам схоче...

Засідлав коня Голота — й гайда до Килії. Пропаде Максим, замордують у неволі... Золота ж узяти ніде!

...А вже ген-ген, курять димки на обрії: чи не Килію видко? Мріють удалині чорні цят-

ки: то пасуться край міста табуни та отари. Іздаєтъ коло них верхи чабани в кошлатих ко-
жухах, бігають злющи пси. Час, мабуть, звер-
тати. У тих ординців очі, мов у шулік: хоч
і за п'ять верстов угледять гостроверху ко-
зацьку шапку.

Скочив з сідла запорожець і повів коня у
глибоку долину.

Шумить у долині одвіку не кошена трава,
хлюпотить у комишах срібноводе озерце, а
на схилі здоровань-дуб розпросторив темні,
вузуваті віти. І паша коневі є, й вода — чого
що треба подорожньому!

Пустив на попас коня, а сам поліз-побрав-
ся на високого дуба — роздивитися, чи таки ж
немає поблизу ординців? Глянув пильно —
нікого не видко: тільки табун блукає на об-
рії...

І спало тут на думку козакові: а може,
пробрatisя до Кілії з жебрацькою торбою?
Пустити очі під лоба, зігнутися в три поги-
белі: «Подайте сліпому-невидющому!» — хо-
дять і в орді старці та каліки за проханим
хлібом...

А йому — аби до того Гасан-бяя добитися,
вистежити, чи ще тут Максим, чи не продано
його кудись на галери.

Може, й пощастиТЬ: чи побачить крадькома,
чи знак побратимові дастъ. А там — козак не
в тім'я битий: щось та прирозуміє!

З такою думкою зліз запорожець із дуба.

Глянув на сонце — на обрії хилиться: неда-
леко й до смерку. Попоїв житньої соломахи з
водою і ліг у траву спочити на часину. Не-
зчувсь, як і заснув, поклавши кулак під чу-
бату голову.

Та не так сталося, як гадалося! Спить ко-
зак і не знає, що на нього чигає лихо. На
свое безголів'я вилазив на дуба: накинув
його оком не хто інший, як сам старий мурза
Гасан-бей. Мов на те, виїхав мурза по обіді
в степ — глянути, як там пасуться його коні
та вівці, допильнувати чабанів: чи не пече
котрий нищечком хазайську овечку, сховав-
ши у байраці.

Та й запримітив — не димок од чабансько-
го вогнища, а козака на дубі, що, не дуже
хапаючись, злазив собі по гілках на землю,
мов і не в чужому степу виглядав ворога, а
сидів на тому дубі на чатах десь у Велико-
му Лузі.

Аж затрусиився Гасан-бей, якугледів, сер-
це заграло в грудях, мов у молодого. Бач,
куди трапив зухвалий січовик, бач, як висте-
жує та винюхує! То не втече ж він звідсіля,
побіжить за конем, мов собака на припоні!

І вже мчить Гасан-бей пригинцем у долину,
розважа в думці, як спійма козака жив-
цем, без жалю періщить коня важкою нагай-
кою — камчею. Прищулів вуха, стелиться во-
лохатий татарський баумат над травою.

Може б, і пропав козак без усякої слави,



та почув вірний кінь щось недобре, захропів, тупнув ногою: «Уставай, господарю!»

Схопився Голота, мов опечений, і в сідло. Гаразд, що коня не розкульбачив! Вискочив з долини — свиснула татарська стріла біля вуха.

— Ге, забродо! — гука мурза, важко зводячи дух. — Де тобі битися з Гасан-беєм. Хоч і сам одягай на шию аркана та біжи за мною на продаж!

Стрепенувся Голота, блиснув очима.

— Спасибі, Гасан-бею, що сам до мене прийшов! Тільки ж гляди: ще ти козака в неволю не взяв, а вже й пощитав за нього гроші.

З тим словом намірився та як гримне з піщаці!

Заіржав татарський бахмат, звалився, мов

косою підтятій. Не встиг мурза скочити з сідла — заорав з розгону носом землю. Аж завищав од такої наруги. Як не схопиться на рівні ноги, як не сипоне стрілами!

Вп'ялася одна стріла козакові в щоку, побігла кров цівкою. Вирвав Голота стрілу, жбурнув геть.

— Чуєш, старий! — гукає. — Мабуть, ти між козаками не бував, козацької каші не їв, козацьких звичаїв не знаєш!

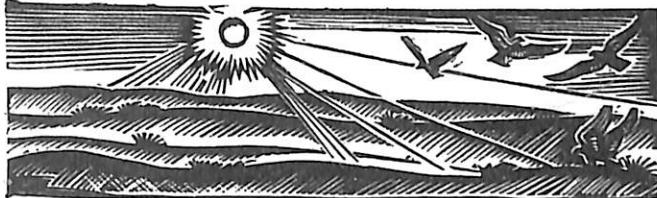
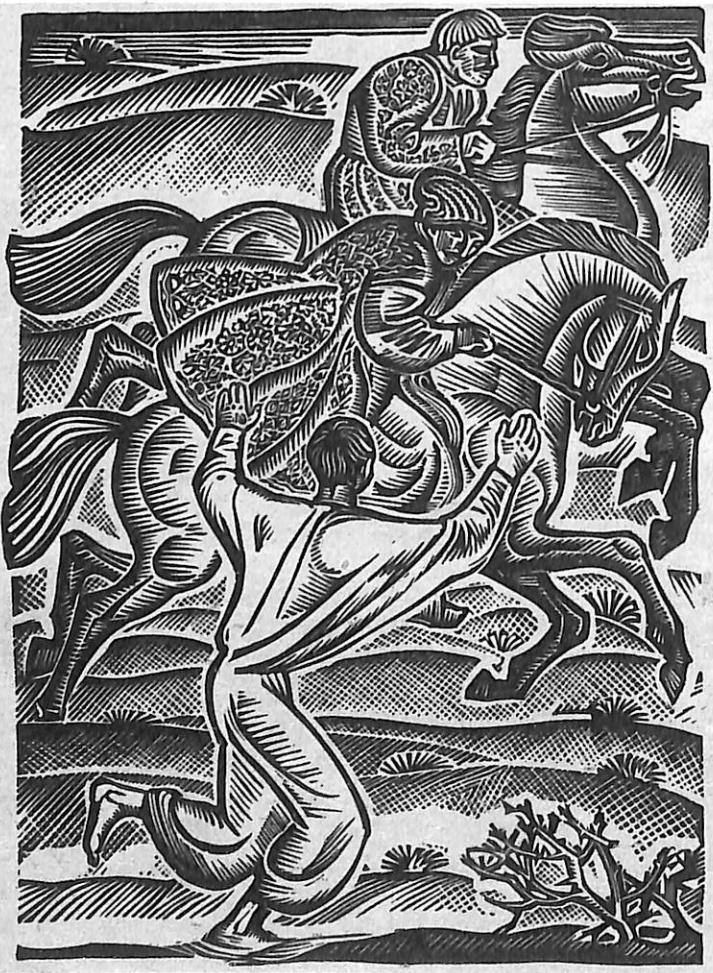
Та й кинувся на Гасан-бея, одбиваючись од стріл нагайкою.

То не степовий орел каменем упав згори, нагледівши ситого ховрашка поміж ковилою. То козак Голота перейняв мурзу, накинув на шию аркана, зв'язав руки й ноги сирицею.

— Якби не Максим, — каже, — була б тобі, вражай сину, з душою розлука! А так — їдьмо на Січ! Візьму з тебе викуп, який сам схочу. Оддаси мого побратима ще й три сотні невільників з ним. А пручатися будеш — більше заплатиш!

Прив'язав мурзу до коня, сам позаду сів і поїхав степом, співаючи:

Ой ти ж поле, поле килімське!
Бодай ти літо й зиму зеленіло,
Як мене в лихій годині сподобило!
А козаки щоб довіку гуляли,
Хороші мислі мали.
Воріженськів під ноги топтали!



ЯК ТРИ БРАТИ З АЗОВА ТІКАЛИ

То не бій гримить, не пищалі б'ють рано в кам'янистім городі Азові. То лютує турецький намісник Сулейман-паша, верещить не своїм голосом, сипле ляпаси слугам і дозорцям, що стоять перед ним на колінах.

Проспали, прогавили ледачі дозорці! Три невільники, три брати з України втекли цієї ночі. Вкрали із стайні двох найбистріших коней, вивели крізь потайну хвіртку в мурі — й шукай вітру в полі! Ще й шиті золотом жупани самого паші й дорогі ятагани з дамської сталі прихопили на згадку.

Десяток найкращих кіннотників вирядив паша навздогін за втікачами, звелів привезти хоч живих, хоч мертвих. Та надвечір повернулися кіннотники ні з чим. Нікого вони не наздогнали й не бачили, навіть слідів не знайшли. Степ широкий, кінця-краю немає, хто ж його зна, куди подалися бранці.

Але вже прохолос од першого гніву паша, махнув рукою: «Однаково пропадуть од спраги, кляті гяури! Здохнуть, а не знайдуть дорою води ні собі, ні коням...»

...А втікачі вже далеко. Помалу йдуть курним степом, шкодуючи зморених коней. Довгий шлях позаду, можна й не поспішати...

Та чого їх тільки двоє? Чого мовчать, бояться глянути один одному в очі?

Не самі тікали вони з неволі, був з ними ще й найменший брат. Але собі вивели коней із стайні брати, а про меншого й не згадали. І кинувся сердега бігти в пітьмі наосліп, ледве дихаючи, доганяв верхівців, доки не змиливався середульший, підхопив у сідло. Та як стишив ходу наморений кінь, важко носячи боками, сказав середульший, одвернувшись:

— Рятуйся сам, кінь двох не вивезе...

І кинув брата серед степу, став доганяти старшого, що, припавши до кінської шиї, мов навіжений, скакав уперед, ніби сотню бусурменів чув за собою.

Де є узяв сили пішний-пішаниця — назドнав братів до схід сонця.

— Брати мої рідні! — благав, підбігаючи. — Візьміть поміж коні! Поскидайте торо-



ки, щоб легше було... Хоч верстов зо три провезіть, покажіть дорогу. Сам не добіжу... загину...

Мовчать обидва, хоч би слово мовили. А найменший не відстає, хрипко дише, хапається за стремена.

— Хто там буде тороки скидати, тебе між коні брати! — понуро озвався старший брат. — Ні самі не втечено, ні тебе не вивеземо. Притомляться коні — чи татари доженуть, чи турки: усіх нас трьох посічуть, на мак порубають. Тобі, пішому, легше сховатися. Пусти стремено!

Сполотнів найменший.

— Брати мої! Хоч одне милосердя майте до мене! Не хочете між коні взяти, самі ятаганами отут зарубайте. Краще зразу трупом лягти, ніж без хліба, без води в степу погибати. Тільки ж поховайте мене, не дайте хижому звірю на поталу...

Похнюопився середульший, а старший каже:

— Не зведеться рука свою, рідну кров пролити... Що це ти надумав, брате! Не журись: як жив-здоров будеш, і сам до батька-матері прибудеш.

Та й погнав коня не оглядаючись. Ледве встиг пішний-пішаниця гукнути:

— Браття! Хоч віття тернове рубайте, по шляху розкидайте! Може ж я знатиму, де йти...

А що далі гукав, того брати вже не чули.

Мовчки йдуть вони степом, бояться й здумати про те, що вчинили. Во відколи світ стоять, нечувано такого, щоб козак козака в біді покинув, та ще й рідного брата!

А сонце пече навмируще. Сушить груди спрага: ні озерця ніде, ні струмочка.

Та що це? Замигтіли на обрії дерева, розлилася річка широким плесом. Колишутися пір'ясті гілки, мерехтять хвилі — підйди, подорожній, напийся досхочу, обмий побиті ноги!

Глянули втікачі й одвернулися. То не річка — то марево! Дмухнув вітер, усе розвіяв: і воду, й дереву.

Чи багато проїхали, чи мало — наче вітер-цем подихнуло. Аж тут заіржав кінь під старшим братом, став хапати ніздрями той гарячий вітер. І сам звернув ліворуч, побіг чвальом до глибокої балки, що темніла вдалини.

Росте в балці чіпкий глід і колюча тер-

нина, а на дні жовтіє пісок: певне, по весні біг потічок. Став старший брат ятаганом рити пісок — чи не дориється до води.

Та середульший не дивиться, не хоче йому помагати. Рубає тернове віття й розкидає в степу. А в самого серце щемить: що вже воно поможется!

Старший рив-рив, дорився до води. Сяк-так коні напоїв, сам напився. Гука: «Ідьмо, вже час!»

Зітхнув середульший, пішов до коня, похиливши голову.

— А що, брате, будемо батькові-матері казати — чи признаємося? — пита понуро.

— А те й будемо казати, що не в одного пана пробували, не разом і тікали! Як забігли уночі до брата — він слухати не схотів. Сказав: «Чого це я на видиму смерть піду?! Лучче отут, на чужині, буду щастя-долі шукати!»

— Та хіба ж повірять?..

— Як я казатиму — повірять. Аби ти не встригав. Батькові-матері не сто год жити. Повмирають — будемо батьківщину не на трьох — на двох паювати. Отож мовчи! Чуеш? Слово бовкнеш — голову зрубаю!

І поклав руку на кривий турецький ятаган.

Нічого не сказав середульший, сів на коня. З тим і поїхали.

А вже степ веселіший стає. Засріблився по-лином, ковилою-тирсою вкрився, оперезався неширокими річками.

Веселіше й коні побігли, бо наче холодком потягло. Тільки середульший брат поспішати не хоче. Раз по раз зупиняє коня: де побачить якого кущика, рубає віття, розкидає по шляху.

Не стало кущів, жупан на собі геть пошматував, розкидав по землі зелені й жовті клапти.

Аж засміявся старший:

— Либонь, ти, брате, розуму одбіг, що без жалю дорогу одіж шматуєш.—І обсмикнув на собі шитий золотом турецький жупан.—Приїдеш додому, нē буде в чому й на вулицю піти погуляти.

А піший-пішаниця далеко в степу бреде. Усе йому ввижається, що змилосердились брати, стали ген-ген на горбі, його виглядають.

Хапається, сердега, біжить, ось-ось братів доганяє. Підбігає — нема нікого. Тільки ба-бак витріщає на горбочку круглі оченята та шумить ковила.

І знову дива пішаниця, насилу ступає за-кривавленими ногами. А в голові одна думка: «Ой брати мої, брати рідні! Невже ж ви мене в такім горі відцуралися?»

І раптом наступив бosoю ногою на колючу тернову гілку. Аж скрикнув з болю. Глянув —

на землі сліди копит видко й віття розкидано — почорніле припале пилом.

Ухопив гілку, сам собі не вірить.

— Ні, не забули! Згадали за мене! Бач, і признáку на шляху покинули. То вони, певне, через те й уперед поїхали, щоб я знав, куди йти.—І вже звеселів, бідолаха, надія йому в серце вступила.

«Може ж, врятууюся,— думає,— може, ще й побачу батька з матір'ю. А братам повік лихого слова не скажу, шануватиму їх, поки й житиму».

Шкутильга, хитаючись, усміхається до розкиданих гілок, мов дитина.

Сяк-так доплентався до балки, сповз униз.

— Це ж тут мої брати спочивали. Мабуть, і коні напували — он яку ковбаню в піску вирито. Господи! Може ж, тут ще й вода лишилася!

Підпovz до піску, рив, рив — нема нічого. Усю воду сонце випило. Якби ж яму хоч гіллям зверху прикидали.

Звалився козак лицем у пісок, зомлів од спраги.

Де не взявся степовий орел, закружляв над балкою. Хилить голову набік, спускається нижче й нижче — зачув здобич.

Аж вітром од його крил у балці війнуло. Отяминувся пішаниця, підняв голову, махнув рукою.



— Тікай, орле! Ще я живий!.. Ще не час тобі наді мною кружляти...

Та не тіка орел, проводжає козака в путь-дорогу, ширяє низько-низько, поглядає пильно: мабуть, не одного такого сіромаху в степу бачив.

Краще й не дивитися вгору. Бреде козак, похиливши голову, виглядає на землі тернове віття.

А його вже й не стало.

Коли дивиться — лежать на шляху розкидані клапті: і живі, й зелені.

— Ой лихо! Чи не з моїх братів жупани здерто, на клапті пошматовано?! Мабуть, тут

ординці пробігали, мене, пішого, на спочинку минули, а їх наздогнали. І в неволю не схотіли забрати, на смерть порубали. Коли б же хоч неживих знайти, поховати...

Ступив козак крок, ступив другий, виглядаючи зарубаних братів. А попереду бовваніє висока могила. Упав на схилі, й знеміг його важкий сон.

За ним і смерть прийшла...

Злетів на могилу гостродзьобий орел, заклекотів на весь степ, поглядаючи жовтим оком.

Прибігли вовки-сіроманці, завили, мов затужили над козаком.

А братам нічого не сталося: живі-здорові... Скачуть битим Muравським шляхом, доїжджають до річки Самари. В ній вода як слюза — на дні кожну черепашку видко.

Зеленіє на луці трава, переткана квітками, шумлять високі очерети, похилившись над хвилюю.

Наче й не було чорного степу, палючої специ.

Спинив коня старший брат, скочив на землю.

— Станьмо тут, брате, хоч і на три дні. Пасовисько добре, вода погожа, очерет високі; є де сковаться, коли хтось наскочить. Може ж, наш піший-пішаниця сюди прибуде.

Тоді візьму його на коня: хай уже мое добро пропадає — геть усе з тороків повидаю.

Похитав середульщний головою:

— Ой брате, брате! Було б тоді викидати, як він казав. Уже дев'ятий день, як воду пив, хліб їв,— досі його й на світі немає...

Чи шкода стало старшому, чи ні — змовчав, не сказав на те ні слова.

То не гуси летять, не журавлі сурмлять над битим шляхом. То ідуть брати до батьківської хати, поганяють наморені коні...

Почули тупіт батько з матір'ю, вибігли за ворота. Глянула стара мати й руки заломила:

— Сини мої, чого ж вас тільки двоє?! А де ж третій? Чи ви його в неволі покинули? Чи, може, віддали бусурменам за цю дорогу одіж, за золоту зброю?

Сполотнів старший, насилу слова вимовляє:

— Ні, мамо, ми не віддали його бусурменам. Він сам не схотів з нами тікати, в неволі лишився...

Глянула мати на середульщого:

— Чи це правда, сину?

Не витримав середульщний та як заплаче!

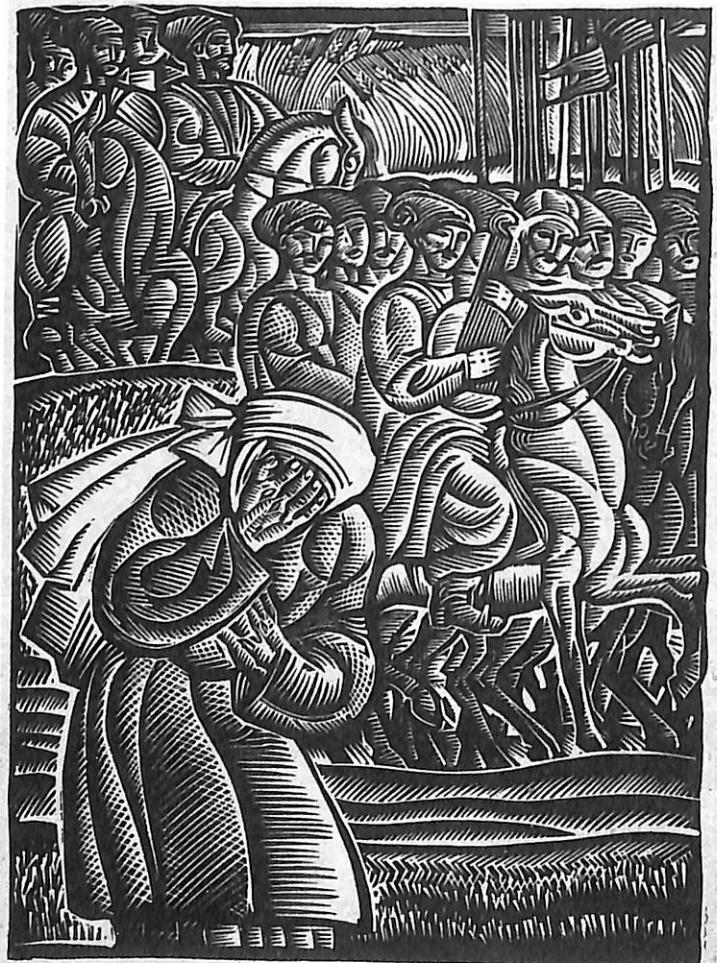
— Ой мамо, неправда! Ми свого брата в степу покинули, без води, без хліба! Не схотіли й між коні взяти...

Ударився старий батько об полі руками:

— Ідіть же ви геть од нас, братовбивці! Бодай вас сира земля не прийняла, бодай люди забули, що ви козацького роду!

— Не кляніть його, тату! — понуро озвався старший.— То я вчинив... то я винен...

Повернув назад змиленого коня, згорбившись у сідлі, й рушив дорогою, сам не знаючи куди.



Гуде-гомонить суботнього дня славне місто Черкаси, роїться народом, як бджолами вулик. Наче й ярмарок тільки взвітра, а людей на торговищі — не протовпитись! Хто хліб косив у полі, хто порався в садку чи біля коней — усе покинув, прибіг не оглядаючись. І є чого!

Стойть на торговищі довбиш¹, скільки сили в руках, калата в бубон, а біля нього, під хрещатою корогвою, красується на коні чорновусий козацький сотник і гука, взявшихсь у боки:

— Гей, винники, броварники, лазники, гречкосі! Годі вам по винницях горілку курити, по броварнях пиво варити, собою мух годувати, молодецькими плечима сажу витирати!

¹ Довбиш — козак, що бив у литаври, сповіщаючи про якусь подію.

Хто хоче козацької слави зажити, кому турок сала за шкуру залив, ходім з нами воювати! Смерті не бійся, від неї не вбережешся...

Знає, вражий сотник, які слова людям казати! Спалахують очі в парубків, притакують бувалі козаки, котрі ще з весни знали, до чого воно йдеться. Ходили поголоски, що збива полковник корсунський Філоненко охоче військо — іти на турка, десь у Молдову. Отож не один бідний нетяга, що робив до солоного поту в якогось пана чи підпанка, а сам тільки й дожидав походу, щоб чкурнути з наймів світ за очі,— не один такий козак вже припас тайкома куль, ще й пороху і сухарів насушив повну торбу та заховав у соломі, щоб, крий боже, не вгледів господар.

— Нуте ж, хлопці! — гука сотник.— Хто перший?!

І вже протискується крізь юрбу плечистий козарлюга, б'є дірявою шапкою об землю.

— Пишіть, пане сотнику, Демида Жежерю! Де наше не пропадало!

А за ним слідом товпиться ще п'ятеро таких самих здорованів.

— Пишіть, пане сотнику, й нас! Ми всі одного роду, усі Жежери.

І тут оточив сотника гурт парубків. Попереду заводіяка — Івась Коновченко. Ще й п'ятнадцять нема Івасеві, а вже вславився на всі Черкаси.

Хто в неділю вигравав конем на торговищі, потовк гончареві горщики й миски? Івась!

Хто мина жінок, дідів — шапки не скидає, добриден не каже? Івась, ніхто інший!

Але зараз паливода чесно скинув шапку, уклонивсь, як належить:

— Пишіть мене, пане сотнику: Іван Коновченко.

Глянув сотник, примружжив око.

— Записати, парубче, недовго. А ти ж у батька спитався?

— Нема в нього батька, пане сотнику! — загукали хлопці.— Тільки мати...

— Удовиченко, значиться,— моргнув брововою сотник.— Е-е, мабуть, діла не буде... Однак?

— Однак...

— Та хто ж таке бачив, щоб мати одинака у військо пустила! Зажди, а кінь козацький у тебе є?

— Нема...

— Бач — нема... Який же з тебе козак? А років скільки?

— Сімнадцять... — збрехав Івась, аж вуха почервоніли.

— Он як! Ну, коли вус під носом почне засіватися — приходь, запишемо. А зараз біжи до матері.

Краще б він рубонув Івася шаблею! Гучний регіт гнався слідом за хлопцем, поки він тікав з торговища, біг, стрибав через чужі п'єрелази, без жалю толочив огудиння на чу-

жих грядках. Перескочив у свій город, вибіг на подвір'я.

— Мамо, де ви?

Але ніхто не озвався в низенькій хаті, що від старості аж мохом припала, увійшла в землю.

Івась шаснув туди-сюди, заглянув у хлів, у клуню.

Нема!

Ніколи їх нема, як треба!

— Мамо!

Ні, є. Стоять за ворітми. Вже чули! Його виглядають!

— Шо тобі, сину?

Глянула вдова на сина й злякалася.

Весь побілів, очі блищають, мов у хворого.

— Мамо, я у військо йду! Мені коня козацького треба!

Сплеснула мати руками:

— Ти? У військо?! Схаменися, хлопче! П'ятнадцять ж немає! Ще й шаблі у руках не тримав.

Аж скинувся Івась.

— Звідки ви, мамо, знаєте?! Отже тримав, ще й не раз! Дядько Микита вчили... І стріляти вмію — ластівку з рушниці на льоту вцілю!

І не тонкосльоза була Коновчиха, а тут сльози покотилися.

— Ой сину, сину! А матері не шкода?! Кохала... ростила... думала: може, хоч на ста-

рість поміч буде, бо усе ж сама та й сама!
Оце тобі поміч! Оце діждала!

Та Івасеві зараз нікого не шкода.

— Ой мамо! Ну й чого ви плачете? А батько вдома багацько були? Як не в Крим, то в Туреччину ходили бранців визволяти, як не бусурменів, то ляхів били. По два роки з походів не верталися. А на Січ коли вони втекли, хіба ж не змалечку? Я хоч до зросту дійшов, а вони ще такі були, як вузлик. Чи не ви казали — там і на коня не було кому сідати... І не сушіть собі серця, продавайте воли та купуйте доброго коня. Батько козакували — і я буду!

Від таких синових слів Коновчисі враз висхли сльози.

— Воли продавати?! Та ти, хлопче, чи не блекоти об'ївся?.. Скільки ж то я напрацювалася, доки ту паровицю придбала, а тепер на пустоти твої збуватиму? Коня, бач, йому закортіло! Віжок тобі добрих, а не коня! Підростеш, тоді й козакуй, а зараз геть мені з очей! Ще й зброю всю поховаю, щоб і не бачив!

І, крутнувшись бурею по дворі, побігла до світлиці, де на стінах висіла козацька й заморська зброя, которую чоловік, батько її й дід попривозили з далеких походів.

Ой мати, мати! Погано ж ти знаєш свого сина! Що запало йому в серце — того не вибити ні лихим, ні ласкавим словом...

Доки сонце зайшло, пересидів Івась у бур'янах, а ледве зачув, що ринули ворота й мати вийшла з двору, прямуючи, мабуть, до церкви,— метнувся до хати.

Зігнала матінка злість! Нема в світлиці на стінах ні самопалів, ні цяцькованих візерунками рогових порохівниць, ні кутих сріблом шабель, ні кривих ятаганів. Лише батьків козацький молот-келеп у кутку валяється. А на дверях у коморі — величезний замок-колодка.

Наліг хлопець плечем — тільки зарипіли дебелі дубові дошки. Ударив келепом раз і другий, гахнув спересердя, аж загуло в хаті, розбив колодку.

Не треба й шукати: лежить зброя оберемком на дідівській скрині. Ухопив Іван семип'ядну пищаль, припнув третячими руками шаблю до пояса. Постояв, поміркував... Еге, ще не все! Поліз у скриню, витяг ріг з порохом, через із кулями.

Батькову гостроверху шапку на голову — тепер можна в дорогу!

Як ховався в бур'янах, чув, ішли хлопці, сміялися. Казали — жартував сотник: кому материних неділішніх пампушок шкода — хай пообіда вдома. Шукай тоді пана полковника за десять миль од Черкас: до вечора з військом стоятиме.

Івасеві вдома не обідати — дожене того пана полковника й пішки...

Вибіг пригинцем у город, перескочив перелаз та на дорогу — тільки закуріло за ним!

...Стойть Коновчиха в церкві, хреститься, б'є поклони, а з голови не йде думка про сина.

У батька вдався, завзятий — але що з того! Батько з коня не злазив, ганяв світами, доки й убили десь у поході... І синкові те саме сниться. До господарства кийком не заженеш: нашо я, каже, мамо, буду в чоботи пил набивати, руки за плугом каляти? Побачать козаки, будуть пічкуром, гречкосієм взивати...

— Ой Івасю, Івасю, недобра моя дитино, — шепоче мати гірко.— З чого ж ти хліб їси, як не з того плуга?

І вже не йде на думку молитва; щемить серце, пече, мов жива рана.

Вийшла з церкви, а назустріч сусідка.

— Ой свахо, біжіть хутчій додому! Ваш Івась до козаків утік!

Сполотніла Коновчиха.

— Коли? Хто бачив?

— Мій Ілько бачив. Біг, каже, дорогою і не оглядався. Шабля при боці, самопал за плечима.

Іде Коновчиха на подвір'я та голосить:

— Бодай тебе, сину, мої слози в дорозі побили! Бодай тебе в тому війську недоля спіткала! Пожалів ти матір... подякував...

Цілу ніч отак ходила, приказувала. Темно в хаті, ледве каганчик на припічку блимає. Моторошно, важко на серці, наче увесь світ почорнів, уязвся пусткою.

Правду кажуть, що мати — крива душа: хоч дуже замахнеться, та не боляче вдарить.

Нагадала Коновчиха вранці усе, чого зопалу синові зичила, й сама злякалася.

— Нехай мене, стару, недоля поб'є, а не тебе, моя дитино! Видно, од роду — ні в воду... У батька вдався, батькові й сліди топтатимеш...

Пішла в поле, зайняла паровицю сивих воїлів, погнала на ярмарок. Зразу й продала, не торгуючись, бо люди, як мухи на мед, налетіли, побачили, що дурничка.

Ще в брата позичила, виبلاغала — й купила коня вороного, баского, що й гетьманові сісти не сором! Сама засідлала, пістолі батькові в тороки поклала й одіж — шаровари сині, саєтові, червоний жупан і пояс шовковий, запорозький,— нехай син носить!

Мов на те, козак коло двору їхав, нетутешній, звідкілясь аж із Дону. Теж, сказав, Філоненка доганяє. Отих донців здавна на Січі було чимало — не диво, що й цей зараз на війну подався. Зупинила його вдова, ублагала коня Іvasеві одвести і три копи грошей oddати, у хустинці зав'язаних.

Узяв козак повід, підморгнув хитрим оком: «Не тужи, мати!» — і помчав, зник у хмарі куряви.

Може ж, таки передасть, десь і за ним стара мати удома плаче...

А Іvasь у козацькому таборі блукає, ніяк собі ради не дасть. Ніхто на нього й глянути не гляне, й спитати не спитає: «А чого тобі, хлопче, треба?»

Вже й ранок настав... Кожен своє діло знає — хто рушницю чистить, хто шаровари латає, а хто вже й снідає в гурті біля vogнища.

Підійшов Іван до гурту, скинув шапку.

— Добридень, панове козаки! Хліб та сіль!

— Імо, та свій, а ти й так постій! — одмовив русявий козак, набираючи з казана гарячої пшоняної каші.

Хоч і знов Іvasь, що так годиться відповісти за козацьким звичаєм, та почервонів як жар. Проте нахилився, витяг з-за халяви ложку.

— Е, та він хлопець тертий! — моргнув вусом русявий.— Бач, і ложку має. Сідай, козаче, до гурту.

Ох і смачною ж здалась Іvasеві польова, придимлена каша: зроду такої не єв! Одне, що дуже зголоднів, а друге, що це ж таки він з козаками снідає! Бач, не відштовхнули, пустили до гурту...

І статечно єсть хлопець, не хапається, ос-

тannій стромляє ложку в казан, набирає каші потроху — аби не сказали: «Глита, як собака!» Тільки посідали, побіг, приніс цеберко води, допоміг кашоварові казана помити.

От коли б мати бачила!

А вже табір заворушився. З усіх кінців заспівали сурми, поскакали сотники, гукаючи, щоб сідлали коні.

Козаки, що сиділи біля згаслого багаття, пахкаючи люльками, посхоплювались, побігли до коней.

Лише Івась безпорадно стояв серед цього сум'яття і в думці кляв себе на всі заставки, що прибіг піший. Хіба ж повернеться язик просити, щоб хтось позичив коня? Мамієм назвуть, недотепою.

В піхотинці піти?

Ще гірше!

— Гей, хлопче, тебе не Іваном звуть? — гукнув хтось за спину.

Хлопець здригнувся.

Якийсь козарлюга — сидить на сивому коні, трима вороного за поводи.

— Чуєш, ти, бува, не Іван Коновченко?

Івась кивнув. Йому враз перехопило горло. Він і вгадував, і боявся вгадати.

— Ну, ось тобі гостинець — мати прислала! — І простяг Івасеві повід вороного коня, що не хотів стояти на місці, сердито перебираав тонкими ногами й форкав, косуючи налятим кров'ю оком.

Наче вітром підкинутий, злетів Івась у сідло.

Ой мамо, ой матінко! Чим тобі віддячити?! Від якої ганьби врятувала ти свого сина! Кінь — мов змій! І ввін сні такий не присниться.

Донець добув із-за пазухи зав'язану вузликом хустину, пильно глянув на Івася.

— Гроші візьми... Казала передати...

Та Івась лише махнув рукою. Які там гроші! Він і сорочку зараз би з себе скинув, оддав за того коня, якби загадали.

І коли знову заграли сурми й почали козаки шикуватися — він і собі став у лаву, зліва, з самого краю.

Козаки, ніде правди діти, пересміхнулися, але змовчали, не сказали нічого. І сотник, той самий, що не схотів учора його записати, — проїжджаючи, тільки глянув і відвернувся, хоч Івасеві серце аж підстрибнуло й покотилося кудись, у затерплі від страху п'яти. Отож усе лихо минулося. Чим він тепер не козак! Кінь добрий, зброя справна, в сідлі сидить, мов реп'ях... Чого ще треба?

Ледве тиждень минув у поході, а наче рік! Івась почорнів, схуд, очі запали: мабуть, і мати, побачивши, не пізнала б. З ранку доночі не злазить з коня, спить на землі, поклавши кулак під голову, їсть житню соломаху з водою. Та дарма... Терпи, козаче, лихो: будеш мед пити!..

Полковник не дуже дає спочивати, веде військо на Тягінь-місто, поспішає — щоб уда-
рити зненацька, розполохом.

Попереду снують розвідники, вистежують, чи нема близько орди, щоб не сповістила до часу турків про наступ. Та хіба вбережешся! Таки ж рознохала, бісова орда, що козаки йдуть. Вранці, восьмого дня, ледве на світ благословилося — на степових могилах спалахнули вогні.

То розвідники давали знак: на табір мчать татари!

Коли б згодом хто спитав, як же воно було, Івась небагато б зміг розповісти. Сказати правду, він і не бачив нічого... Йому й ще трьом хлопцям-молодикам загадали гнати коні до степового байраку.

— Та глядіть, сидіть отам тихо, як миші! — суверо наказував сотник.— Коням морди пообмотуйте джгутами, щоб не іржали. А мурзаки наскочать — одбивайтесь. Хай пугачем хто запугука — ми вдаримо з табору!

— Добре, батьку!

Глухо затупали копита. Щільно збитий табун спустився в байрак, пірнув у високу траву, що хлюпала на ноги росою. А хлопці, порадившись пошепки, повілязили на схил, причаліся в кущах, щоб усе було чути.

Якийсь час стояла тиша. Лише з табору чути було приглушенні голоси, рух, брязкіт. То козаки перекочували вози, ставили їх з чо-



тирох боків догори дишлями, зв'язували між собою, замотавши ланцюги за колеса.

Потім почулося клацання. «Рушниці рихтують! — вгадав Іван.— Стрільці стали попереду, а позаду козаки заряджають та їм подають. Щоб швидше!»

І тут, у степу, в світанковому тумані озвалося далеке виття. Наче сотні вовків повибігали з байраків і гнали на табір, скаженіючи, бризкаючи піною...

Татари! Все ближче лемент. Вже чути вигуки: «Алла! Алла!» — і посвист стріл: на скаку б'ють з луків бусурмени!

А табір мовчить. Аж у вухах ляшить од несамовитого галасу орди, а звідти хоч би стреили!

Не тямлячи себе, Іван вискочив з байраку —
й прикипів до землі.

Вдарили! Раз, другий, третій, і сипонули
постріли без упину, відгукнулися луною вда-
лині, горохом розкотишили по балках та ви-
ярках, аж позлітало з галасом в усьому степу
сполохане птаство.

От, пробиваючи грім пострілів, вдарили з
возів невеличкі польові гармати. «Еге! Збоку
хотіли заскочити мурзаки та й трапили, як
жаба в жар!» — сам собі шепотів хлопець.

Його трусила пропасниця, руки тремтіли.
Кинути б усе, побігти до своїх, на підмогу.

Але враз згадав, що сказав сотник, зітхнув
і знову склався в байраці.

А вже постріли змовкли: орда лементувала
все далі й далі. Одбили! Услід зачуває тупіт:
козаки поскакали слідом за втікачами. Видно
не всіх коней загнали в байрак: трохи було
десь біля табору.

І тут зашелестіла трава під хуткими, квап-
ливими кроками. Хтось біг до байраку — не
один, кілька! Не змовляючись, хлопці скопи-
лися за рушниці, та зразу ж і опустили, за-
чувши знайоме «пугу!»

— Гей, хлопці! — гукали козаки на бігу.—
Коні мершій давайте!

Іван угадав, не питуючи: вони теж перейма-
тимуть ординців. Оті буджаки вперті: не одна
сотня ще спробує вернутися назад, понишпо-
рити біля табору.

І коли останній вершник зник з очей, він
скочив на свого вороного й помчав слідом.

Ой Івасю, Івасю, нерозумний сину! Мабуть,
доля тобі ворожила, що погнався ти в січу
наосліп, а смерть тебе минула... Бо нагледів
ординців здалека, зрадів та й кинувся їх ру-
бати, гаразд і не роздивився, скільки...

Двох Іван таки поклав, а шестero його
оточили, вибили шаблю з рук, накинули ар-
кан на шию, і бігти б йому за татарським
конем у неволю, якби не вдарили ззаду ко-
зацькі рушниці.

Підїхали братчики, тільки головою похи-
тали.

— А тобі ж, вояко, ніхто не казав, що до
шаблі ще й голови треба? Ну, матимеш те-
пер науку!

І щоб краще далася наука взнаки, козак
добре потяг Івася нагаєм по спині. Проте
обернувся цей бій для вдовиченка не гань-
бою.

«Доброго батька син,— гомоніли козаки між
собою,— вісъмох не злякався!» А молодики,
що не встигли скуштувати сіці, поглядали на
нього заздрим оком.

Отож і підбадьорився Івась: їде, конем
грає. «Не зарікаюсь я,— думає,— бусурменів
рубати! У друге в мене шаблі з рук вже не
виб'ють!»

Ось уже й стало козацьке військо в зеленій
дністровій долині під городом Тягинню. Тур-



ки тільки того й чекали: заверещали дудки, захрипіли труби, рушили з фортеці яничари, помчала кіннота.

Попереду біжать монахи-дервіші, крутяться дзигами, моляться, щоб було правовірним щастя-удача.

Майоряте на сонці строкаті стяги, блищить кута зброя — в очах рябіє.

Коли це виїхав навпроти козаків здоровило турок на білому огирі, загукав, замахав рукою. Сталевий панцир, важкий щит, сам дебелій, мов скеля, — Вернігора та й годі!

— Ото він, братчики, на герць викликає! — сказав полковник Філоненко, глянувши на своїх. — Ану, хто хоче лицарської слави добути, з бусурменом силою позмагатися?

Наче вогнем опекло вдовиченка. Торкнув коня стременами, низько вклонився полковникові:



— Благословіть, батьку, на герць стати!
Глянув Філоненко, нахмурився:

— Та чи в мене старіших козаків немає, щоб я тебе на герць випустив, хлопче?! Ще в колодочки не вбився, козацького звичаю не знаєш... Повертай назад!

Проте Івась не повертає.

— Хіба ж, батьку, всі старі соколи високо літають, усі старі щуки карасів хапають?! Бува, що мале каченя, а рибку ловить краще, ніж старий качур! Пусти на герць!

Знявся регіт поміж козаками, аж коні зтанцювали. Не вітримав і полковник, осміхнувся. А зухвальцеві того тільки й треба. Вихопив шаблю й поскакав на турка.

...З багатьма супротивниками змагався в житті могутній лицар-бегадур, а побачив, хто до нього скаче, — отетерів з подиву. Невже у

козаків дужчих звитяжців немає, що пустили на герць отаке безвусе хлоп'я?! Чи ж подобається лицареві з ним битися?

...Чи подобає, чи ні, а битися треба! Бо мчить молодий козак вороним конем, летить, мов стріла з татарського лука. Наскочив, і здібились коні, кривими струмками замигтіли під сонцем гартовані леза.

Ой турчине, турчине! Рано ж ти величався! Ще ніхто гаразд і придивитися не встиг, а вже впав додолу золочений лицарський щит, а за ним меч — брязнув, зарився в землю. Охнув бегадур і звалився з сідла, заюшившись кров'ю.

А ж застогнали турки від такої ганьби. Махмуд-Алі, окрасо султанського війська! Чи снилось кому, чи гадалось, що втратиш ти лицарську честь, впадеш від руки недоростка?!

А Іван гуляє по полю, себе від щастя не тямить. Ще двох ординців збив із сідла, одного арканом накинув, помчав «язика» перед полковницький намет.

Здивувався полковник, розвів руками.

— Оце забийголова! Оце тобі вдовиченко! Десять ти, материн сину, за плугом ходив та звичай козацькі збирав, що таке утнув...

Але тут ревнули гармати, захрипіли знову турецькі сурми. Злі, як чорти, кинулись бусурмени в січу, щоб змити з себе ганьбу. Та щастя втекло від них. Козаки розгромили і яничарів, і кінноту, прогнали назад у Тягинь.

...Пливе ніч над землею, горять вогні в зеленій долині. Не сплять козаки, згадують недавній бій, гомонять про свою перемогу. А найбільше вдовиченка хвалять: отакого велета звалив! Усьому війську слава.

...Не без того, щоб і чарка з рук до рук не ходила, хоч і не годиться пити в поході.

А Іванові й без горілки хміль у голову вдарив. Не всидить на місці, походжає від гурту до гурту, досхочу наслухатись не може, як його вихваляють. Солодша за мед здалась йому слава: наче й сам підріє і сили привело втрое...

Підійшов до вогнища, кашлянув, простяг руку до чарки, що ходила по кругу:

— Ану, братчики, і я вип'ю!

Спершу й не хотіли козаки, а тоді махнули рукою, наляяли дерев'яний корець-міхайлік!

— Гаразд, хильни, щоб удома не журилися!

Хильнув Івась одним духом — і рушив далі, заплітаючи ослабленими ногами, верзяючи хтозна-що, бо язик насилу повертається в роті.

Коли це назустріч полковник:

— Ти що, синку, п'янний?! Ану, йди хоч до мене в намет та гарнесенько проспися. Гляди... П'ян-козак свого не докаже, тільки славу лицарську втеряє.

То хіба ж Іван послухався? І в намет пішов, і спати ліг, а як полковник десь одвихнувся, втік.

Свиснув, гукнув вороного, і ну з п'яних очей
ганяти по табору, зачіпти, кого стріне! Хто
сказав, що він свого не докаже?! Отже й до-
каже!

Того конем штовхнув, того стременом у груди
вдарив, аж поки не розсердились козаки та не
почали лаятись, а дехто зопалу й за нагайку
схопився.

Тут розсердився Іван, аж заплакав.

Оце така йому дяка й шана? Ну ж, братчики,
пошкодуєте!

Шмагонув коня — і гайда в степ: ніхто й
не встиг зупинити.

Пливе місяць уповні, світить на балки й
могили. Їде вдовиченко, хитається в сідлі,
шука опівночі турків, на герць викликає.

А турки якраз і наспіli. Чи вони біля та-
бору чатували, чи, може, п'яного і вночі пі-
знали, тільки вихопились, мов з-під землі,
оточили... Ану, приймай герць, молодий гяуре!
Побачимо зараз, яка в тебе сила!

Вилетів хміль з голови, та пізно... Зціпив
зуби Іван, став одбиватися.

Не олень, прищулivши вуха, тіка од вов-
ка, не сайгак скаче, одбившись од стада. То
біжть до козацького табору на світанні вор-
оний кінь, метляє обірваними поводами.

Глянув полковник, жахнувся:

— Ой, лиxo,— Коновченків кінь скаче! Мер-
щій, братчики, їдьмо хлопця шукати. Десь
його вже й на світі немає.

Поїхали козаки, знайшли. Лежить удови-
ченко, насупивши брови, стиска в руці шаб-
лю, а біля нього — троє зарубаних турків.

А мати? А мати ночей не спить, дожидає
сина. День у день ходить на високу степову
могилу, виглядає — чи не єде військо.

Минув місяць, минув другий, а за третім —
діждалася... Летить пісня здалека, гудуть ту-
лумбаси, вертають козаки з походу. Ідуть ве-
селі, хваляться щастям: упень розбито турків
під Тягинь-містом!

Глянула мати й за серце вхопилася.

— Козаченьки, соколини! А чого ж мого
Іvana між вас немає?!

І примовкли козаки, посмутніли. Не сло-
вами одказали матері — піснею:

Не плач, мати, не журися,
Бо вже син твій оженився,
Та взяв собі паняночку —
В чистім полі земляночку...

Ой не співайте, братчики, не крайте серця
матері! Вже вона знає, що син загинув... Та
козаки співають далі:

Ой упала козацька буйна голова,
Як у полі од вітру трава.
Тільки слава не вмре, не поляже,
Щириу правду по людях розкаже.



Про ХВЕСЬКА ГАНДЖУ АНДИБЕРА

Ішов шляхом у Черкаси козак-нетяга. Шабля при боці, шапка набакир, а коня чортма — в бою позбувся... І пицалі нема, ѹ порохівниці — отак докозакувався. На плечах жупан не жупан, а якась свитка-семиряга: і надіти негожа, ѹ на хлів незгожа.

Та козак не тужить, б'є лихом об землю. Іде ѹ пісню співає:

Ой гуляв нетяга сім год, ще ѹ чотири
Та втеряв з-під себе
Три коні вороні!

Що правда, те правда! Гаразд, що голова на плечах лишилася,— бо скрізь у бою шукав козак, де ворогів рясніше, туди ѹ мчав і рубав з плеча.

Та хіба ж сам воював козарлюга? З товариством, з братчиками-січовиками, отакими ж

нетягами, як він! Що йому, те й їм! З одного казана кашу їли, вкупі на землі спали, а нембом укривалися, один одного боронили в бою.

Ох і погуляли ж козаченьки! Хоч є що згадати... Шарпали їй неситих татарських мурзаків, і турків, а найбільше давали чосу польським панам-магнатам, що підбили під себе половину України, аж до Дніпра, ще й до другої половини простягали загребущі лапи.

Горіли червоним полум'ям пишні маєтки, сотнями тікали до козаків селюки-хлопи, яким у печінки в'їлася панська неволя. Не один вельможний магнат хапався за голову, бачачи, як іде димом його добро, верещав, наливаючись кров'ю, що посадовить на палі всю козачню, а за отамана-паливоду обішяв десять тисяч злотих — аби тільки запопasti його до рук.

Усього було: і ганялися за козаком, і ціну за нього давали, а проте не вибили душі з тіла, хоч і дожився, що їй шеляга щербатого в кишенні немає.

Біжить, тікає з-під ніг грузький черкаський шлях, ховається вдалині під безлистими вербами. Стеляться навколо безкраї поля, зеленіє перемита дощами озимина, тішить око. Ще скубуть на луках пізню отаву буйногриві коні, пасуться воли крутогорі. Щуляться під ходною мжичкою босоногі пастушки, з головою ховаються в намоклі свитки.

Глянув козак.

— Гей, хлопці! — пита. — Чиї табуни?

— Пана полковника Золотаренка! — захриплими на дощі голосами гукають пастушки.

— А поля чиї?

— Та не чиї ж, пана полковника Золотаренка!

— Ото ще розпросторився пан полковник — як жаба на купині! — сам до себе каже з серцем подорожній. — Нема на них, на цих дуків, лихой години: усю землю під себе підбили. Ніде бідному козакові-нетязі стати ї коня попасти...

А вітер гнав та їй гнав хмари. Упав присмерк, дужче ринула злива, заляпотіла по калюжах. Зайти б оце до корчми, вихилити чарчину, погрітися, та хіба ж дасть бісова шинкарка без грошей?

Подумав-подумав і махнув рукою. «Хай йому грець! Зайду! Хоч погріюсь, бо вже з холоду дрижаки беруть. Доки дійду до Черкас, геть задубію».

Звернув з шляху та їй рушив навпросте́ць до корчми, що блимала в присмерку малими віконечками, мов жовтими котячими очима.

А того не відає козак, що сидить у корчмі гості! Та які! Багатії-дуки, козацька старшина. Один — Гаврило Довгополенко, старий сотник з Переяслава, другий — ніжинський сотник Іван Войтенко. А навпроти них сам черкаський полковник Степан Золотаренко, випнувши чрево, розсівся на довгій лаві.

Блищасть проти світла дорогі заморські шаб-

лі, ясніють кармазинові жупани й кунтуші. Таки ж недурно прозиває козацька голота оци старшину кармазинниками! Розжилися, набрали добра в походах, загарбали землі, скільки самі хотіли, і вже чорт їм не брат... Пани не пани, а підпанки! У такого кармазинника поля не міряно, худоби не лічене, а скільки шарпаків-нетяг наймитує в нього за харчі та за дві сорочки на рік, хоч не питай, бо він і сам не знає! Сидять дуки в корчмі, хилять хмільні меди та горілку, один перед одним величаються, крутичи довгі вуса.

Біга шинкарка з наймичкою вдвох, носить усяке питво та найдки, насилу встига подавати. А двері на залізний гак защіпнула, щоб ніхто непроханий не пхався... Де ж — такі гості!

Підійшов козак знадвору: що за чудасія! І світло горить, і голоси чути, а двері замкнено. Наліг плечем дужче — тільки брязнула вирвана живцем защіпка, аж репнув дубовий одвірок... Вступив він до корчми та й скинув шапку: «Добревечір, панове!»

— А чого це ти, хлопче, не спитавши, двері ламаєш? — набундючився червонопикий Золотаренко, з грюкотом ставлячи на стіл порожнього келиха.— Не чув хіба, що непроханим гостям буває?

— Коли б не почастували отим медом, що ворота підпирають! — докинув і рудий Войтенко.— Хто зван, той і пан, а тебе ж сюди наче не звали й не кликали...

— А я, добродій, в пани не набиваюся,— спокійно відмовив козак, сідаючи на лаву.— Погріюся трохи й піду собі. Może ж, таки лави не просиджу...

Тут до хати вбігла шинкарка із здоровезним полумиском, у якому парувало смажене порося, обкладене сливами.

— Ах ти ж люципере! Ах ти ж анциболоте! — вимахуючи полумиском, заторохкотіла вона на всю хату.— Нащо ж ти двері виважив?! Бачили, людоњки,— одвірок репнув! А щоб тебе громом прибило! А бодай тебе...

Сипонула словами, мов горохом з мішка, та раптом і запнулася, хоч козак не відповів нічого, тільки ворухнув широким плечем під подертою семирягою.

— Цить, Насте! Не торохти, як порожня бочка! — порадив старий Довгополенко, котрий досі не встрягав у розмову, а мовчки пив мед з дерев'яного кухля

— Біжи краще, принеси чоловікові пива. Нехай вип'є!

І почав ритися в пузатому гамані — перебирати золоті, срібні та мідні гроші, ховаючи гаман під стіл, щоб не побачили сусіди.

Рився, рився — витяг півкопійки — щербатого шеляга.

— Ось на тобі! Якраз на кварту пива буде. Ох і обачний старий Довгополенко! Зна, як іного не втеряти, й шану заробити! Хіба ж він од шеляга збідніє?

Одвернулася шинкарка, сховала посмішку.
І до наймички:

— Біжи, Марусе, в льох, вточи пива з твої
бочки, що коло дверей. Та хутчій мені!

Глянула чорноброва Маруся на козака й
очі опустила.

Козаче-соколе, невже ти не бачиш, що з
тебе глузують?! Загадала хазяйка пива нато-
чити, а воно прокисле, смердюче — його й сви-
ні не питимуть...

Побігла дівчина в льох, знайшла бочку ме-
ду, хмільного, найкращого, що стояла в да-
лекому кутку. З неї шинкарка нікому не ці-
дила, берегла для ясновельможних гостей, бо
корчми не минали й пани та магнати, заїзди-
ли часом хильнути чарку.

Одним духом вбігла Маруся назад. Несе ко-
новку, а сама відвертається, буцім так від неї
тхне, що вже й терпіти не можна.

Заглянув козак у коновку, осміхнувся: «Спа-
сибі, чорноброва!»

Узяв коновку за вухо, вихилив, аж при-
цмокнув.

Знизали плечима дуки, пересміхнулися: «Ну
ж, голтіпака! Такому з калюжі налив — ви-
п'є і ще проситиме!»

А шинкарка радіє: «Оце тобі, вражий сину,
за одвірок! Диво, що очі не повилазили!»

Та козак на них не дивиться. Пішов і сів
під грубою.

— Е-е, хлопче, — заговорив старий Довго-

поленко. — Чого ж це ти мостишся? Видно, в
гостях у людей не бував, звичаю не знаєш.

— А якого ж це я, пане, звичаю не знаю?

— А такого, що добрі гості посідять, поси-
дять та й геть підуть.

— Поки в потилицю не наклали! — додав
і Золотаренко, який давно вже сонів од гніву.

Як грюкне тут козак кулаком по грубі!

— А не підете самі геть, бісові дуки, ба-
гацьке кодло?! Чи гадаєте, як у кармазини
вбралися, то й кия на вас нема?!

Що тут сталося! Сажа хмарою кружляє по
хаті, запорошує очі. Дуки поехоплювалися, ве-
рештать, лізуть битися. Та козак тільки рукою
махнув — усі троє так і попадали.

Коли це хтось із надвору — стук! — у вікно.

— Агов, батьку, ти тут? — grimнуло басом.
Стрепенувся козак.

— Ач, вражі хлопці! Таки ж знайшли мене!
Підійшов до вікна, відчинив.

— Гей, братчики! А йдіть-но сюди! — гукає.
Остовпіли багатії, порозявляли роти. Що ж
це воно буде?

Відчинилися двері, й зайшов до корчми за-
порожець. Очі карі, чуб кучерявий, пищаль за
плечима, а в руках дорогий жупан, гаптова-
ний золотом. Подав козакові, уклонився: «Вдя-
гай, батьку!» — і став збоку.

Вдягнув козак жупан, розправив молодецькі
чорні вуса. А в сінях знову загупали кроки.
Грюкнули двері, й зайшов не один запоро-

жець — двоє. Перший шапку несе з червоним верхом, другий — шаблю всю в самоцвітах.

Припнув козак до пояса шаблю, заломив на вухо шапку.

— Спасибі, братчики! Усі тут?

«Іду-у!» — гукнуло знадвору, і вступив до корчми ще здоровань-січовик з люлькою в зубах. Скинув шапку, витяг з рота люльку, вклонився й простяг козакові гетьманську булаву.

— Бери, батьку кошовий! Годі тобі бурлакувати!

Удалили дуки об полі руками.

— Та як же ми не впізнали! Та це ж Хвесько Ганджа Андібер — кошовий отаман запорізький! Хто ж його знов, що він назнарошне голтіпакою вдягнувся та й мандрує по Україні?!

Як затупають на шинкарку!

— Неси, вража дочки, меду найкращого, хмільного! Що й пани такого не п'ють! Будемо гетьмана частвуати!

Побігла шинкарка, принесла меду, а в саної руки трусяться...

Оце тобі козак! Оце нетяга!

Стали дуки кланятися просити:

— Випий, пане гетьмане, щоб була між нами згода! Не гнівайся, сядь ближче, будемо радитися, як на нашій рідній Україні жити-проживати.

А гетьман узяв і вилив мед собі на жупан.

— Не мені шана — тобі, мій червоний жупан! Пий на здоров'я!

Та й жбурнув дорогий келих додолу, аж скалки на всі боки розспались.

— Отоді,— каже,— панове дуки, між нами згода буде, як з отих скалок знов келих стане!

І моргнув запорожцям:

— Ану, хлопці, піднесіть дукам могорича! Хай знають, як голота частує!

Вийшов з корчми, скочив на коня й помчав дорогою в Черкаси. А запорожці витягли дуکів на двір і дали їм доброї хлости.



Горить сонце над Стамбулом, виграє на золоті стародавніх храмів-мечетей, пірнає в зелень садів.

Біля мармурових палаців проганяють спеку дзвінкі водограї, білі, рожеві, чорно-червоні троянди порозливалися в квітниках озерами. Де ще знайдеш таку красу, такі розкоші, як у турецькій столиці?! Бідноті, злидням з брудних околиць до цієї краси й ходу немає: хай-но стукне котрий у золочену хвіртку, попросить хоч кухоль води з водограю — зразу де не візьметься сторожа, прожене втришия, ще й по спині надає на дорогу.

Край самого моря височить серед саду сніжно-білій палац старого Ахмед-паші. Недурно пишається старий своїм садом: є в ньому все, що може рости під сонцем. Навіть нетутешні плоди — помаранчі, схожі на жовторячі сонця, викохав горбатий садівник-іта-

лієць, за якого заплатив наша на ринку грубі
гроні, дізнавшись про його вмілість.

Троянди й виткий жасмин пообплітали сіре
каміння, виноград наливає на кручах важкі
золотисті грона: хто б і подумав, що років з
десяток тому тут була пустка — самі поточені
вітрами скелі та кам'яніста коса внизу, облизана
морем.

Але чого не зробить золото! Синув Ахмед-
паша червінцями-цехінами, загадав, щоб гнали
до нього невільників, і потяглися на скелястий
берег гурти бідолашних бранців — носити
мармурові брили, будувати палац, садити
дерева й квіти в привезену здалека землю.

Ніхто не шкодував за вмерлими: на ринку
вистачить рабів, а не стане — ще приженуть.
По кілька разів на рік водять мурзи орди
татар-ногайців та буджаків на Україну, хапають,
як прийдеться, ясир і в Польщі, і на
Русі.

Недурно ж чудуються чужоземні купці, їду-
чи кораблями до Туреччини й Криму,— звідки
ще беруться люди на тій Україні, якщо
женуть звідти без ліку й чоловіків, і жінок,
і дітей — навіть таких, що ледве навчилися
ходити.

Кожен кущик у тому садку тричі обмитий
пекучим потом і слізьми: не рости б тому са-
дові, а сохнущи...

Та він бує, розростається дужче й дужче,
тішить око красою.

Проте є в ньому куточек, якого не торка-
лись невільницькі руки. Нема там ні троянд,
ні запашного жасмину: хрестатий барвінок син-
є на грядках по весні, а влітку пнуться до
сонця високі рум'яні рожі, кручені паничі пле-
туться по тичці — геть-чисто садок коло хати
десь на Вкраїні. Але ніхто не буває тут, на
галявинці, захованій поміж камінням, лише мо-
лоденька Мерієм-ханум, жінка Магомета-Аги,
племінника старого паші, приходить сюди тай-
кома — політь квіти, пожуритися.

Не туркеня вона — підлітком схопили тата-
ри в Богуславі над Россю, помчали під Пере-
коп, а звідти — морем до Стамбула.

Може б, і загинула Маруся в недобрих ру-
ках, та запримітив її на ринку Ахмед-паша:
нагадало йому тремтяче від страху русяве дів-
ча недавно вмерлу доньку.

Одразу, не торгуючись, і купив полоняночку,
привіз додому, одвів до жінки, що сохла від
туги.

І потурчили Марусю, побусурмениди, навчили
чужих звичаїв, чужої, немилої мови. Но-
чами гірко плакала, бачила уві сні матір.

— Мамо, голубонько, де ви?.. Удома чи,
може, теж у неволі? Де вас шукати, з яких
країв виглядати? Обійшла б оци осоружну
Туреччину, заглянула б у кожен дім — чи не-
ма тут моєї матінки?!

Та замкнули Марусю в золоченій темниці:
ані вийти, ані на світ глянути...

Дійшла до зросту — пожалів паша — відпустив на волю. Але яке з того щастя: однаково ж нікуди з палацу не підеш! Тільки й того, що вже не продадуть нікому.

Зразу ж і посватав її Магомет-Ага, що був паші за сина: своїх той не мав, прийняв до себе племінника.

Вийшла заміж, а краще не стало. У Магомета-Аги, окрім неї, ще були жінки, як то заведено в турків, і всім Маруся — кісткою в горлі. Гризуть, заздрять: ще б пак, безрідній дівці-русинці отаке небувале щастя! З усіх невісток старий паша любить її найбільш: раз у раз приносить дорогі дарунки; як кудись іде, віддає на схов ключі від скринь та комор з добром...

А хіба ж Марусі від того легше? Як вона побивалася, не хотіла заміж! Знала — тепер їй вже ніколи не втекти додому! Шість років минуло, а забути несила: так і стойть перед очима зелений Богуслав, батьківська хата над яром, верби понад Россю.

І жаліє Маруся невільників, помага крадькома, як може.

Глибокі льохи в Ахмеда-паші: є такі, де нема й промінчика світла. Отуди на ніч заганяють рабів-невільників з колодками на ногах, щоб не важились тікати. А спробує втекти чи ще як гнів накличе,— наб'уть колодку й на шию, кинуть у ту яму,— пропадай, як собака!



Але всяк буває: дехто й тіка, не лякається смерті від голоду чи від розбурханих хвиль у човні серед моря. Воно й правда: краще загинути, тікаючи, ніж терпіти такі муки в неволі!

Колись і Маруся думала про це, та вже й перестала. Знайшовся синок... Хіба ж утечеш від нього?! Прикипіло до серця рідне смугляве дитятко, скувало матір — і ланцюга не треба...

Сором Марусі дивитися в очі нещасним бранцям, хоч вони й не бачать її під важким чорним запиналом-черчафом. А надто як пригнуть до паші гурт людей з України — тоді вона й глянути боїться: що, як є в гурті її земляки-богуславці чи, крий боже, хтось із рідних? Хіба ж не було так, що забрав колись турок у полон свою тещу?

І в пісні про це співається:

Ой кінь біжить дорогою,
Стара теща терниною.

Крівця сліди наливає,
Чорний ворон прилітає —
Оту крівцю випиває.
Приїжджає зять до двору:
— Вийди, вийди, дружинонько!
Привіз тобі невільницю,
Аж до смерті робітницю.
Буде тобі кужиль присти,
Оченьками стадо пасти.—
Теша дитя колихала,
Тишком-нишком заспівала:
— Люлі, люлі, турченятко,
По донечці онучатко.
— Мати ж моя, рідна мати!
Скидай з себе вбогі лати,
Бери мої пишні шати —
Будеш з нами панувати.
— Лучче мої вбогі лати,
Аніж твої пишні шати!
Я не хочу панувати,
Піду в свій край загибати.

Мов докір, пече серце давня-предавня, ще від баби чута пісня. І Маруся гірко, невтішно плаче, сховавшись у кутку опочивальні за килимом, щоб не бачили чужі очі, жалібно кличе служницю, стару Пелагію. А та вже тут, при-

носить води, гладить по голові, потіна, мов дитину.

Їй одній можна вірти — ця не зрадить, не продасть, не розкаже Магометові, чого тужить його молоденька дружина, не буде нашпітувати у вуха паші. Землянка вона — з Русі, з Курщини: своя рідна кров! Жалує Марусю, як дочку. Колись, удома, і в ней була доночка — та хтозна, що з тою доночкою сталося: Пелагія тридцять літ у неволі!

— Пелагіє, матінко, іди глянь, кого пригнали! Може, наші є, з Богуслава...

Старій не треба дівчі казати. Хита головою, нечутно дріботить з опочивальні. Потаємними переходами пробирається на подвір'я, де під палючим сонцем сидять облерті, заковані в колодки бранці. Мов тінь снує коло них, пошепки розпитує, з широкого рукава непомітно передає їжу.

...Одного дня до палацу пригнали гурт січових козаків. Недавно і захопили їх... Сто п'ятдесят запорізьких байдаків напали на турецьке узбережжя — якраз коли турки найменше сподівалися їх у гості. Козаки пустили димом невеличке місто Буюк-дере, визволивши три сотні невільників; спалили кілька узбережжих сіл і шугнули були до Босфору, щоб порозбивати невільницькі льохи ще й у Стамбулі або хоч на околицях.

Але султан уже вирядив назустріч суходолом десять тисяч добірного війська. У Стамбулі поспіхом ладнали довжелезного залізного ланцюга, щоб замкнути від козаків гавань.

П'ятсот кораблів і галер, риختованих морськими гарматами, вишикувалися в Босфорі, готувалися до бою, якщо не злякаються запорожці ланцюга й таки прориватимуться до гавані.

Проте запорожці й не проривалися, й тікати не квапились. Цілий день стояли півмісяцем байдаки на безпечній відстані від гармат, щоб не дуже було їх видко. Братчики курили люльки, спльовували в море, кепкували з турків, котрі чомусь не рушали з місця,— мабуть, чекали попутного вітру, щоб оточити й захопити всі байдаки зразу.

Та як загули від солоного подуву щогли, байдаки птахами шугнули назад — тільки їх і бачили! — хоч турецькі кораблі гналися слідом, розпустивши всі вітрила, а невільники за опачинами веслували, аж падали.

Лише три козацькі байдаки відбилися од своїх і потрапили в полон.

Півтори сотні козаків, закутих у важелезні кайдани, вроностро привезено до Стамбула. Сам султан Осман заприсягнувся власноручно закатувати полонених і наказав надіслати про це звістку до Великого Лугу — щоб і десятому заказали січовики нападати на турецьку землю.



І постріляв, скованих, з лука, звелівши спершу добре прикрутити ланцюгами до стовпів, щоб і не ворухнулися.

Та бранці не просилися і не кричали, навіть, поки могли, жартували між собою: «І хто, дурний, казав, буцім боляче, як у тебе стріли влучають? Й-богу, мов комашня кусає!»

Аж ногою тупав султан Осман, бачачи таку запеклість.

Раз у раз натягав тятиву, не тямлячи себе від гніву,— доки сотий бранець не звісив чубату голову під його стрілами.

Трохи охоловши, звелів відіслати вцілілих козаків на галери: де-де, а там вже подбають,

щоб смерть здалась їм солодша за всяку каторгу.

Отут Ахмед-паша і впрохав, щоб запорожців oddали йому; разом з іншими улюбленицями султана він також дивився на страту.

Його величність милостиво кивнув головою. Старий років з двадцять був великим скарбничим — порядкував усією турецькою казною, широко служив ще колишньому султанові. Вже ж не потуратиме гяурам, хоч і має невістку-русинку.

Коли пригнали запорожців, усі в палаці, навіть слуги й невільники, вийшли дивитися на них: такий був наказ паші. Хай, мовляв, бачать, як уміють правовірні карати своїх ворогів! Кому вже, кому, а невільникам, які, що не кажи, завжди мають каменюку за пазухою, буде добра наука!

І не хотіла Маруся, а пішла: побоялася, щоб паша, бува, не прогнівився, навіть дитя взяла з собою. Хто його зна, може, старий вже запримітив щось — останнім часом став ніби суворіший до неї — чи не вкинула недобре слово якась шептуха?

...Міцно притуливши дитя до себе, Маруся дивилася на запорожців, умліваючи від жаху.

Господи, що з ними зробили! В одного на голові струпом закипіла рана, у другого кривавить оцупок одрубаної руки, замотаний бруд-

ною ганчіркою. І в усіх крізь подерту одежду світять криваві рубці. Мабуть, зганяли турки злість, били, як хотіли! Очі позападали, губи взялися смагою,— хоч би хто догадався та води приніс!

Так ні ж, не принесуть... Стоїть юрма, дивиться, мов на звірів.

— А що, хлопці,— озвався раптом січовик з одрубаною рукою, роздивляючись сніжнобілий палац, що сліпучо горів під сонцем,— та й до біса ж у цього паші всякого надбання! Якби підпалити — днів zo три горіло б!

— Не бійсь! — похмуро обіцяв другий.— Підпалять братчики, не забарятися. Шкода, нас не буде!

Гомонять, мов біля них і немає нікого.

— Чуєте? — спитав довгочубий молодик, з червоною смugoю через усю щоку,— кажуть, у тутешнього пана жінка з Богуслава, гарна, як зірка. Коли б побачити... Землячка ж.

— Яка вона тобі землячка? — сердито відказав однорукий.— Перевертень поганий... Своїх продала. Я б отих потурначок живцемтопив, щоб і роду від них не було,— нам на погибель!

Ніби зрозумівши таку страшну погрозу, маленький Марусин синок прокинувся й гірко заплакав.

Низько похиливши голову, пішла Маруся назад. Все пливло їй перед очима. Оце-то почула! Оце діждалась! Правда, все правда...

«Своїх продала...» Мабуть, і мати, якби побачила, таке сказала б!

Що ж його робити?! Як його в світі жити?
Нема в кого спитати поради!

До вечора сиділа Маруся над колискою, боялася ворухнутись. Дитя плакало-захлиналося, пашіло гарячкою.

Прийшов Магомет-Ага, натупав, нагримав: нашо носила дитя дивитися на отих бузувірів! Це вони їому поробили: відомо ж, запорожці всі чаклуни-характерники, могли зо зла на-кликати на малого Юсуфа хворість.

Плачучи разом з сином, злякано відмовляла Маруся:

— То не запорожці, то я винна! Дитя кволилося ще зранку, не треба було стояти з ним на сонці...

Прибігли жінки, кожна із своєю порадою, охкали, цмокали — вона їх і не чула.

Аж ось Пелагія привела звідкілясь старого лікаря-хакима. Той побурмотів над хлоп'ям, обкурив запашним димом, дав випити якогось зілля, і малий, чи то від ліків, чи, може, наплакавшись до втоми, потроху став засинати.

І знов налетіли, як осі, обсіли Марусю болючі думки.

Раптом згадалося: взавтра ж великдень! Удома — свято.

А тих сіромах замкнули в льоху, змордованих, голодних, навіть по шматку ячного коржа не кинули. У турків теж свято: молити-

муться в мечеті дві ночі без їжі та питва, буде такий піст і бранцям.

Пелагія шепнула: звелів Ахмед-паша накласти на запорожців по двоє кайданів, на-вісніти на двері льоху пудові замки: ану ж, доберути способу та втечутъ!

Коло берега вже стоїть галера, чекає на них; після свят переженуть туди бранців, посадять за весла, і попливі галера кудись аж до аравійських берегів.

Біля дверей зачовгали капці. Увійшов безбородий, схожий на стару бабу Алім, що доглядав жінок Магомета-Аги, вклонився, притуливши руку до серця:

— Найясніший ефенді-паша йде до шанованої Мерієм-ханум. Хай готується його зустріті!

Маруся сердито зітхнула, накинувши на себе остогидле запинало. Ще й цей причалапає, почне бурчати-вичитувати: чого ходила, чого сина носила, а може, й чого слухала, що казали бранці, та не переказала нікому...

Але паша не бурчав і не вичитував. Поплескав по гарячій щіці малого Юсуфа, що спав у колисці, випручавши рученята з пелюшок, обіцяв прислати до нього вранці свого лікаря... й раптом витяг з-за халата здоровезну в'язку ключів.

— Заховай, джанім, не давай нікому! Прийду вранці з мечеті — заберу.

Що то за ключі — не сказав. Повернувся й пішов.

Отут і вдарила Марусі в голову відчайдушна думка. А що, як вони, оті ключі, від льоху, де в'язні? Може, піти... спробувати?

Як пощастить — хоч їсти дасть бранцям, хоч води наллє свіжої. Спімають, хай буде, що буде! А може ж, і не спімають...

Заплакав синок — вона мерзій заколисала його. Покликала Пелагію, щоб сидла, очей не зводила з дитяти, і потайними дверцятами в кутку, під килимом, вийшла з опочивальні.

...Глибоко під землю ведуть стрімкі, пощерблені сходи. Сиплються камінці з-під ніг, холоне серце. Маруся ще ніколи тут не ходила. З двома кошиками через плече, з величезним мідним глеком у руці спускається вниз, обережно присвічуючи собі смолоскипом,— гарразд, що догадалася захопити його з собою!

Чорна, беззоряна ніч нависла над землею. Ні голосу ніде, ні шелесту — самі собаки гавкають, внюють удалині. Усі чоловіки в мечеті, жінки й собі моляться по кутках, навіть сторож, котрий завжди сидить біля льоху, десь пішов: мабуть, теж мимрить коран у своїй комірчині.

Ось і двері й два чавунні замки на них. Тремтячою рукою Маруся перебирала важкі ключі, по черзі пхала їх у шпари. Хололо серце: що, як вона помилилася — не та в'язка?.. І раптом клацнуло — раз і другий... Ві-

дімкнула! Зарипіли іржаві завіси — і відразу в обличчя вдарило вогкістю, підземною плеснявою.

З писком кинулися вrozтіч сполохані паючки, метляючи голими хвостами. Маруся аж зуби зціпила, щоб не заверещати на все підземелля.

...Хлюпотить під ногами вода, звисають над головою важкі зубчасті брили. Певне, в скелі видовбано цей страхітливий льох. Звідси вже нікому не втекти, не підкопати під мури — спробуй голіруч пробити камінь!

Десь тут, у глухій печері, тримає паша гурт козаків, що їх багато років тому полонив у поході. Відколи загнали під землю, ще ні разу не скидали з них ланцюгів, не давали вийти й на хвилину, побачити сонце. Мабуть, вже й кістки їхні потліли в кайданах...

Та де ж запорожці? Хідник зверта праворуч, гине в мороці. І раптом крізь камінь пробились голоси, брязнуло залізо. Є! Десь тут, близько.

Скупий вогник смолоскипна побіг по чорних, нерівно тесаних стінах, чіпляючись за мокре павутиння, шугнув у чорний закуток. Двері! І так само два замки на них...

Знов важко, з натугою, двічі заскрготів ключ. Маруся шарпнула клямку — й стала. Наче в могилу зайшла! Сморід, задуха...

Назустріч заворушилися людські тіні, забряжчали кайдани..

— Хто це? — спітав хрипкий голос..
Однорукий!
Маруся поставила глек, скинула з плеча кóшики.

— То я! — відповіла тихо.
— Жінка! — здивувався козак.— Стривай!
Це ж ти, мабуть, ота Богуславка! Диви —
прийшла, не злякалася.

Де там не злякалася! Жах душив Марусю
за горло, не давав зітхнути.

— Я вам їсти принесла. Узвітра великденъ...

— Свято... Коли б на волю — ото було б
свято! Чого ж стоїш? Давай, що принесла.

— Пити! Пити! — застогнали в кутку кволі
голоси.

Матінко! Хто там? Лише тепер, трохи звик-
ши до темряви, побачила Маруся, що там, у
тісному кутку, прикуті ланцюгами до стіни —
люди, не люди — якісь кістяки. Довгі сиві бо-
роди, висохлі пазурясті руки...

Та це ж оті мученики, що стільки років ни-
діють під землею! Знав паша, до кого вкину-
ти запорожців!

— Зараз, зараз дам пити!

Вона метнулася, поналивала всім води в
череп'я, порозкладала їжу.

— Ой молодичко! — прохрипів в'язень, про-
стягаючи до черепка скоцюблену руку.— Бу-
ло б тобі мовчати, що завтра великденъ. Аж
за серце вхопило.



Що скажеш на це? Маруся тільки сльози
ковтала.

— Ану, хлопці! — grimнув раптом однору-
кий.— Чи пан, чи пропав! Відмікай нам кайд-
ани, Богуславко!

— Це ж як? — сполотніла вона.

— А так. Ключі в тебе є? Давай сюди!
Тільки зараз впало їй в око, що на лан-
цюзі, який сковував запорожцеві вцілілу руку
з ногами, висить замок.

Хотіла відступитися — їй не змогла.

Побігла, принесла в'язку. Двома ключами
повідмікала кайдани.

Не вірячи собі, випростували бранці затерплі
руки й ноги.

— Не баріться, хлопці, не баріться! — нака-

зував однорукий.— Тікаймо, поки турки не схаменулися!

— Десь тут є човен чи байдак який?

— Галера є! — згадала Маруся.— Стоїть недалечко.

— А ми! А нас...— жалібно застогнали прикуті до стіни в'язні.—Хоч у море вкиньте, тільки тут не лишайте... Братчики!

Запорожці метнулись до них. Повиривали із стіни іржаві гаки, порозбивали ланцюги, на вічно заклепані на худих тілах.

— Стривайте! — зупинив братчиків однорукий, блиснувши очима.—Хоч і шкода часу, а утнемо туркам штуку. Хлопці, хутчій замикайте кайдани знову! Хай думають бусурмени, що нам чорти помагали.

...Ледве помітною при свіtlі пізнього місяця стежкою вивела Маруся козаків на берег.

Галера стояла порожня: дозорці разом з усіма правовірними молилися в мечеті, не чуючи ніякого лиха. Навіть кладки, перекинutoї на галеру з високої кам'яної коси, не прибрали.

— Ну, Богуславко, бувай здорована! Спасибі тобі. Може, з нами поїдеш?

Маруся зітхнула.

— А синок?

— Гляди: дізнаються — уб'ють тебе!

— Уб'ють, то й уб'ють. Нічого не вдієш...

І стрималась — не заплакала. Тільки руки заломила.

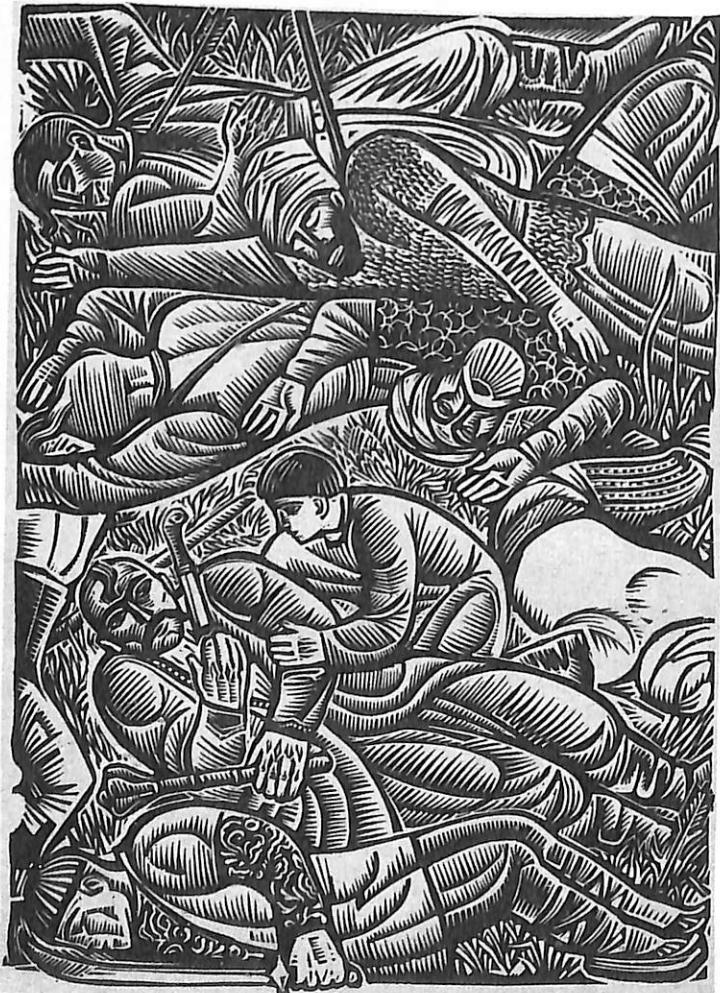
— Козаче, голубе, не минай Богуслава: там

моя мати! Побачиш,— скажи: хай добра не збуває, мене не шукає, бо я вже в могилі...

Тихо звелися й пірнули у воду весла. Галера попливла-полетіла, мов на крилах.

Стоїть Маруся, дивиться вслід. Хоче йти назад і не може...

Одна в людини мати — одна батьківщина. Хто втеряє її — не матиме долі довіку!



Літа пугач коло Сіці
Та й «пугу!» та й «пугу!»
Виrushайте, козаченъки,
До темного лугу!
Ідуть лугом бусурмени,
А сліду немає!
Попереду чорний турчин
Сивим конем грає.

...Нема в цієї пісні ні кінця, ні початку, вже давно позабували люди, як вона й співається, а це ж бувальщина, щира правда! Отак воно й сталося колись...

Триста вершників мчало на Січ аж з-за дніпрового гирла, з турецької фортеці Очакова, і вів їх здоровило-сотник Арслан-бей.

Днів з десяток тому одурили запорожці всю турецьку сторожу на дніпровім гирлі — пром-

кнулися вночі байдаками коло узбережжих фортець, хоч і протягли турки довжелезного заливного ланцюга впоперек Дніпра, а біля нього поставили наїжені гарматами галери.

Та хитрі січовики пустили поперед байдаків зрубані дерева, поначіплявши на їхне гілля брязкотливого залізяччя, й поки турки з переполоху гатили по тих деревах з усіх гармат, козаки пропливли попід ланцюгом і шугнули в Чорне море.

Оточ і выбралися турецькі кіннотники в похід, щоб наскочити на Січ уночі, зненацька, та помститися за таку зухвалість.

З тиждень тайком скрадалися плавнями, не палили вогню на перепочинках, обв'язували коням морди сирицею, щоб не іржали, дослухалися до кожного шелесту.

І прогавили... На сьомий день налетіла сотня січовиків, мов з неба впала, врізалася клином у турецький загін, тільки шаблі засвистіли.

Попереду мчав на білогривому коні молодий курінний отаман у червонім жупані. Перший кинувся він у січу: йому було за що сквитатися з турками. Не мав козак ні роду ні племені, ні батька ні матері, ні сестри ні брата — всіх полонили бусурмени, погнали в Туреччину, як він був ще малий.

Схопили б і його, вже й перехилився був з сідла якийсь лupoокий вершник, та хлоп'я, заверещавши не своїм голосом, без тями чкурунуло в поле, заховалось у високому житі.

Хтозна, що з ним сталося б,— турки спалили все село до пня, не лишили й душі живої,— але їхали днів за три біля згарнища запорожці, побачили білоголове хлоп'я, що спало в теплому попелі, зібгавшись, мов котеня, і збрали його з собою.

Хоч як допитувались — воно тільки й знало, що звати його Хведорком. Отож і прозвано знайду на Січі Хведором Безрідним.

Недурно кажуть: «Козакові Січ — мати, а Великий Луг — батько». Ледве підріс, став Хведорко джурою, доглядав сотникового коня, чистив зброю; згодом добув огира в бою й сам став козакувати, а оце рік тому обрали його січовики на курінного отамана, не зва-



жили й на молодий вік, такої слави зажив козак у походах.

...Шалено рубається Хведір, весь побілів од люті. Бач, куди вихопилися турки — на Січ прямували псяюхи! Не топтати ж їм дороги до неї, всі до одного ляжуть отут, на березі, кістками!

— Гей, братчики! — гука Хведір козакам. — Не спускайте ока з бусурменів, щоб не промкнувся котрий очеретами! Та самі ж, глядіть, тримайтесь купи!

Крещуть іскри козацькі шаблі: чи не сотня ворогів лягла трупом.

Але схаменулися й турки: несамовито кидаються на запорожців, як голодні вовки. Одчай додає їм сили. Нема більшої ганьби, ніж втекти з бою.

Трапила коса на камінь: краще й козакам тричі вмерти, ніж відступити, пустити на свою землю ворога.

Кинув Хведір оком на братчиків, — нема й половини.

— Ану, хлопці, вдармо ще раз! — підохотов хріпко, витираючи кров з обличчя.

Не сам Хведір у бою — біля нього вірний джура Ярема.

— Ой, батьку отамане, стережися! — гукнув Ярема несамовито.

Глянув Хведір — і шарпнув коня вліво. Коло

самісінського вуха свиснула куля з мушкета. Цілив височений, плечистий турок, що біля нього купкою зблисилися кіннотники.

— Кепсько поціляєш, турчине! Ось я тобі покажу, як у нас цілять!

І погнав коня просто на нього, закрутivши над головою лезом.

На мить ущухла різанина: мов заворожені стали козаки й турки, прикипіли очима до своїх ватажків — хто переможе?

Гримнула сталь об сталь, аж похитнулися змilenі коні. І вже тільки брязкіт шабель чути й глухий тупіт копит та часом приглушений покрик крізь зуби. Позлітали шапки з голів, важко дихають груди, але жоден з вояовників не піддається.

Та що це? Зненацька застогнав козак і поточився з сідла, став падати, хапаючись руками, й повис на коні, зачепившись за стремено. Аж очі витріщив турок — здивувався швидкій перемозі. Підскочив, замахнувся ятаганом — і звалився, вражений блискавичним ударом.

У бою перемагає хитріший!

Мов один, загукали з радощів січовики, забувши про небезпеку.

Полетіли козацькі шапки вгору.

Усміхнувся і Хведір, блиснув очима, махнув своїм рукою.

Але тут підвівся в стременах одноокий турецький кіннотник, — він стежив за герцем,

хижо шкірячи зуби. І ту ж мить свиснув у повітрі кинжал, вгородивсь отаману в груди...

Не встиг джура й метнутися — підхопити. Мовчки впав козак на втоптану копитами траву.

І загуло, застогнало в плавнях, мов заклекотіли разом усі дніпрові вири. Вже не вгадаєш, де козаки, де турки,— кинулись одні на одних, не тямлячи себе, зіткнулися, зійшлись навміруще.

А вгорі лопотить крильми вороння, поналітавши звідсюди, кружляє, мов підхоплене бурею чорне листя, спускається нижче й нижче — дождає, коли-то скінчиться січа.

Недовго й дождало. Ще трохи — і впала тиша на березі.

Усіх поклала покотом смерть, склепила уста й очі, вгамувала навіки.

Блукануть бойовицем осиротілі коні, сумно іржуть, обнохують полеглих — чи не озветься господар. Але де там! Тільки вороння важко здіймається з-під копит та шумить Дніпро, здійма хвилі на бурю.

А хто там лежить горілиць на піску, пустивши чуба на воду? Плескотить хвиля, обхлюпнє молоде лице. Ще й вус не засівся над пухкими вустами... То Ярема. То джура Ярема.

Де не взявся білогривий кінь, хилить голову, диха в лиці, як не скаже: «Вставай, хлопче! Не чуєш? Я ж тут!»

І раптом застогнав Ярема, ворухнув рукою.

Ось уже й підводиться, хапаючись за кінську гриву, роздивляється навколо каламутним зором. Ні крові на ньому, ні ран — лише синя смуга на лобі: хтось ударив по голові ручкою ятагана. Онде й уламок на піску вляється: видно, зломив турок у бою гартоване лезо...

Заверта Ярема назад, іде бойовищем, нахилляється над козаками, заглядає кожному в обличчя. Десь тут упав його отаман з кінджалом у грудях...

Де ж він?

Не відстає від Яреми білогривий кінь, гне лебедину шию, придивляється вологими очима — теж шукає. І раптом заіржав тривожно, рушив до гіллястого явора, де між купою тіл щось червоніло. Підбіг і Ярема до явора. Отаман! Лежить, розкинувши руки, з кінджалом у грудях, і кров закипіла на пошматованім жупані. А очі розплющені, незгласі, й груди ледве здіймаються. Дихає! Живий!

— Батьку отамане! — припав Ярема.— Батечку!

Ширше розплющились очі, ворухнулися побілілі губи.

— Ярема... Не вбитий?

— Ні! Ні! — заквапився хлопець.— Тільки по голові ятаганом зацідили. Вже й не болить зовсім!

Ледь осміхнувся отаман, заплюшив очі. І раптом жах охопив Ярему.

— Батечку! Водиці вам?.. Ось кинджал цей...
Дайте я витягну.

Не розплюшивши очей, Хведір хитнув головою.

— Не чіпай... кинджал... умру зразу... А водиці... дай...

Метнувся Ярема.

Ковтнув Хведір води.

— Яremo! — шепнув.— Нахилися ближче!
Хто з наших живий?

— Не чути нікого. Усіх побито.

— Коли умру, їдь шукай наших. Приведи
сюди — нехай поховають, пом'януть братчиків.
Вони за Січ загинули, за товариство. Чуєш?

— Чую...

Ярема кусав губи, стискав кулаки — не витримав: схлипнув і припав до землі головою.

Отаманові заклекотіло в грудях. Він шепотів ледве чутно, мов крізь сон:

— Нахилися... Важко мені... вмирати... безрідному... один ти в мене був... Хотів я, щоб козаком став...

— Батечку... — схлипнув хлопець.— Голубчику!

— Тихо... не встигну я... Білогривий тут?
Не бачу.

— Тут, осьдечки...

— Білогривого собі забери. На ньому, в тороках, жупан мій червоний... Вдягни, хай я подивлюся. Шаблю припни до пояса й пища



за плече. Сядь у сідло... який з тебе козак буде?

Ще він не скінчив, а Ярема, за сльозами не бачачи світу, вже вдягався, застібався тримачими пальцями. Припнув шаблю, сів у сідло.

Щасливий усміх торкнув білі губи.

— Пройдь трохи. Поверни коня! Тільки вусі... немає... а так... запорожець. Гляди — шануйся... старих слухай.

І змовк, збираючи сили.

— На чортомлицькому Дніприщі¹ я казана в очеретах закопав... з сріблом... у поході добув... Там каменюку червону покладено... для признаки... Сто ступнів од розбитого дуба... в ліву руку... Чи знайдеш?

— Знайду.

— Роздай братчикам... у курені...

Шепті тихшав, ніби згасав...

— Побачиш козаків, уклонися... Перше... отаманові... тоді війську... Скажи...

¹ Дніприще — старе річище Дніпра.

А що сказати — того ѹ не доказав.

Їде Ярема плавнями, січовиків шукає. Тихо ступа під ним білогривий кінь, понуривши голову: він і сам знає дорогу.

Коли це заіржав кінь, нашорошив вуха — щось чує. Скочив Ярема з сідла — припав вухом до землі: десь далеко чути тупіт.

— Ўдьмо, коню, назустріч. Може ж, то наші...

Так і є... Тільки виїхали в степ, щось зачорніло вдалині, наче хмара!

Вийшов хлопець на пагорок, придивився з-під долоні. Свої! Це ж січове військо вертає з Криму — десь воно там орду било.

Вже видко попереду хорунжого з червоною корогвою, а за ним кошового на білому огирі. Іде, роздивляється навколо. Далеко розтяглися козацькі полки, затопили степ, як повінь.

Мабуть, поталанило в поході, гrimить пісня, положає птаство з трави.

Торкнув Ярема коня стременами, поскакав назустріч. Трохи не доїхав, скинув шапку, вклонився, як навчено,— спершу кошовому, потім усьому запорозькому війську.

— Здоров, хлопче! — мовив кошовий, глянувши з-під сивих брів.— А ти ж чий будеш?

— А це, батьку, із Стебліївського куреня хлопець, курінного Хведора Безрідного джура! — похопився молодий козак з обв'язаною головою, котрий їхав зразу ж за кошовим на гніdomu татаresькому коні-бахматі.

— Он як! А чого ж це ти, хлопче, в червоний жупан убрався та ѹ козакуєш? Може, вбив свого отамана, забрав і коня, ѹ зброю?

— Ні, батьку, не вбивав я свого отамана! Його турки вбили...

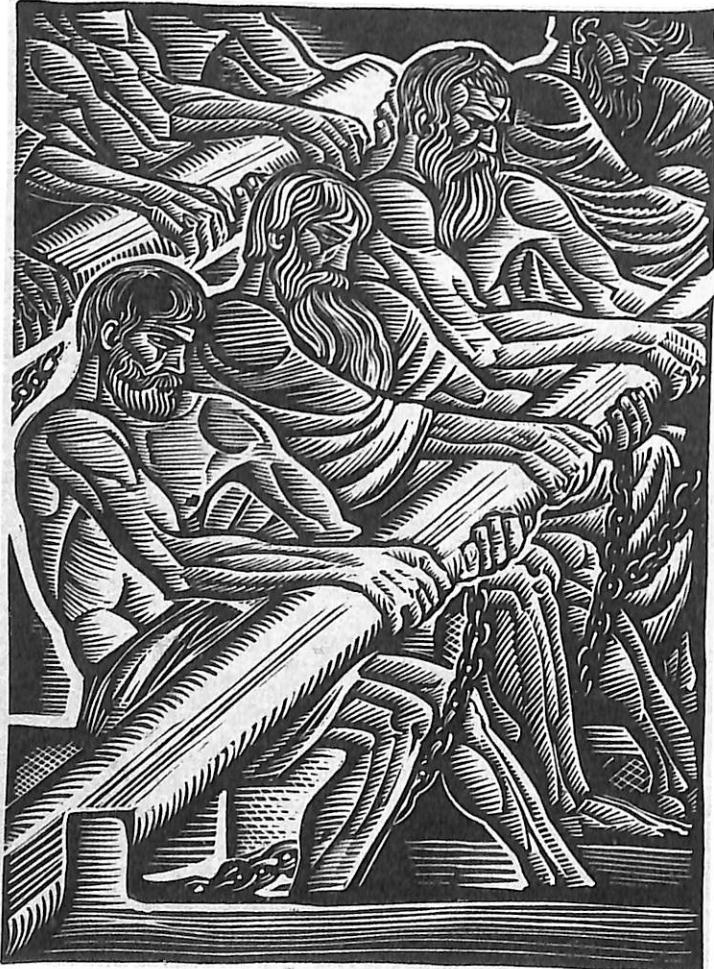
І розказав усе, як було.

Полетіла звістка з уст до уст. І змовкла пісня, похилилися чубаті голови.

Півсотні запорожців помчало в плавні слідом за Яремою.

Шаблями яму копали, приполами землю носили й насипали над Дніпром високу могилу. А зверху козацьку короговку поставили, щоб далеко було видко.

Іде козак — шапку скине. Пройде кобзар — думу заспіває: лицарям на вічну славу!



Тривожно шумить Чорне море край турецьких берегів. І вітру нема, а сунуть і сунуть на обрій білі баранці, наче десь хазяйновитий пастух гукає, кличе до себе їхні неслухняні отари.

Колишутися на хвилях утлі човни: дё не глянь, шукають у морі щастя півголі турецькі рибалки. Та море неохоче ділиться своїм добром. Риба ходить косяками: маєш доброго човна — запливай далі, виглядай косяк, закидай сіті, став перемета з гаками — може, й наб'еш човна рибою-баламутом та лобанем-кефаллю, витягнеш, як пощастить, гладкого осетра-виризуба чи лупооку білуగу.

Але як човен не твій, а хазяйський, та ще й дірок у ньому стільки, як латок у тебе на шароварах,— тоді не дуже попливеш на глибочінь, будеш снувати коло берега.

І пливе над морем сумна рибальська пісня:
не вгадаєш, чи море стогне, чи квилять чайки,
загубивши пташенят у хвилях.

Аж ось розітнулися вдалини глухі удари,
сполохавши пісню. Гримнуть і примовкнуть,
гримнуть і знову примовкнуть. Що за диво:
чого це над морем б'ють тулумбаси?

Та рибалки глянули з-під долоні й одвернулися,— мабуть, нема тут великого дива. А катання ближче, ближче... З-за скелястого мису випливає велика галера, прибрана, мов на свято.

Зелено-золотий оксамитовий намет, жовтій червоні стяги на щоглах: з усього видко, що їде галерою неабихто,— пишніше судно є хіба в самого султана. Сім гармат вигляда з-за розмальованих облавків¹ — на морі всяк буває.

Отож і пливе красуня галера з усім бойовим припасом: є на ній і порох, і ядра для гармат, і мушкети, і луки. Є, звісно, добре стрільці та меткі гармаші — про все подбав молодий Гусейн-ефенді, рушаючи з Трапезунда. Була галера батькова, а стала його; місяць тому раптово помер старий і залишив синові без ліку всякого добра — самих тільки маєтків п'ять чи шість — не об'їдеш і за тиждень. Та Гусейн не маєтки об'їздить, пливе в місто Гезльов на заручини.

¹ Облавки — борти судна.

Має тамтешній санджак доньку на виданні, гарну, як сонце: хоче Гусейн посватати її, а тоді осісти в Гезльові. Місто багате, має ринок, де продають бранців; здалека приїздять по них купці-багатії з заморських країв: на півсвіту ширяться чутки, що невільники тут найдешевші. Багатіє на цьому султанська казна, не біднє й санджак — така про нього слава.

...Ущух вітер, мляво звисають вітрила на щоглах, та галера пливе хутко. Три з половиною сотні невільників сидять за важкими веслами-опачинами: це для них і б'ють у тулумбаси, щоб веслували одностайно.

На носі галери примостиився смуглявий голомозий хлопчиксько. В руках у нього кийок, на колінах мідний тулумбас-бубон. Вдарить раз — підведеться весла вгору, вдарить два — зануряться в воду.

Струмує піг по худих, зарослих обличчях, хріпко, із стогоном, дихають голі груди: п'ятеро невільників насилу повертають важку опачину. Кожен прикутий ланцюгом до лави — ні встати, ні випростати затерплі ноги. Впустить на хвилину весло, щоб перепочити, — зразу де не візьметься наглядач, шмагоне бичем по спині, аж закипить кров'ю червоний рубець, гримне: «Веслуй, собако!»

А почує стогін — шмагатиме дужче: на те він і наставлений, хазяйський поспілака!

І хоч би турчин був, так ні ж — русин, Іл-

ляшем звуть! Потурчився і сам став гірший за бусурмена. Оце ходить і стежить, ходить і винюхує, чи не байдикують невільники, чи не перешіпчуються тайкома, готовучи змову?

Ходи, ходи, недовірку! Як схочуть веслярі перекинутися словом, ти й не почуєш! Аби тільки зрозуміли один одного, бо кого тільки нема на цій галері! І не вгадаєш зразу, хто звідки: де трима весло поляк чи італієць, а де бранець з України чи Русі.

Усі однаково світять кістками, в усіх падають на груди довгі бороди: ізсушила людей клята неволя, вкрава блиск з очей, притрусила волосся сивиною.

А галера біжить та біжить. Де не взявся вітер, засвистів за кормою. Знялися пініяви хвилі, захлюпали через низькі облавки, за-



ливають веслярів з ніг до голови: вони лише щуляться та пересмикують плечима.

Гаразд, що літо, вода тепла, не студить, а бадьорить, трохи відганяє втому...

Напнулися, забриніли на щоглах тугі вітрила, додали галері ходу.

Невільники покинули весла: саме вчасно допоміг вітер, настала обідня година.

На високий поміст вздовж лав повиходили матроси з кошками й жбанами, почали роздавати їжу: сухарі, воду, солонину, чорну, смердючу. Галерники лише кривилися та зітхали, беручи кожен свій пай. Покинув свій бубон і хлопчина-тулумбаш, теж узяв кошика.

Став біля першої лави з лівого боку, хутко попаював харчі, а високому весляреві, що сидів посередині, крадькома впхнув у долоню велику часничину. Оглянувся, чи не бачить хто, підморгнув, хитро блиснув чорними очима.

— Спасибі, Аліме! Здоров рости! — хитнув сивою головою весляр. Розламав часничину на зубочки, дав трьом сусідам — на лаві сиділо четверо замість п'яти — один невільник умер за веслом, ледве галера рушила з Трапезунда.

Галерники жадібно захрумтіли часником. Це був дорогий дарунок; від сухарів та гнилої солонини нападала підступна хворість — цинга: набрякали ясна, випадали зуби, червоні плями повзли по тілу.

— Доки будете жерти, чума б вас напа-

ла?! — несподівано загорлав наглядач, визираючи із свого закутка. — Ану, беріться за весла!

— І чого ото репетуєш, чого горлянку дещо, Ілляше? — спокійно спитав сивий весляр, збираючи останні крихти з долоні. — Однаково паша по обіді спить у наметі — не побачить, як ти з шкури пнешся.

І дивна річ — потурнак, завжди скорий на бійку, підскочив, замахнувся бичем, але не вдарив. Вилаявся і пішов у свій закуток.

— Не чіпай лиха, Самійле... — пошепки порадив сусід. — Замордує...

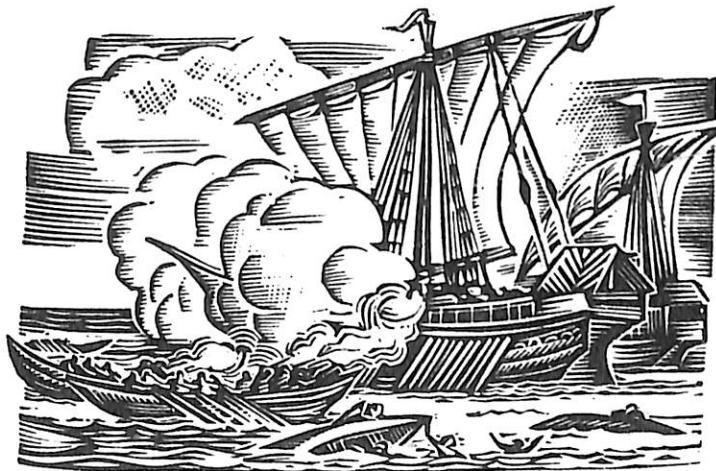
— Він? Мене? Духу не стане, хоч і катюга...

Поплював у мозолясті долоні, взявся за весло.

— Ану, давайте, хлопці! Бий у тулумбаси, Аліме.

Босоногий Алім слухняно кивнув, стукнув у бубон. Важко звелисія й занурилися у воду весла. Ілляш знову вийшов на поміст і помалу рушив уздовж лав, сердито стежачи за веслярами. А на передній лаві, мов і не бачили його, ледве чутно заспівали хрипку невичільницьку пісню:

На Чорному морі, на камені білому
Ясен сокіл-білозорець квілить-проквиляє,
На небо поглядає, смутно себе має.
Усі зорі на небі похмарило
Ще й половину місяця хмарами закрило,



А ізнизу буйний вітер повіває,
Якорі зриває,
Байдаки козацькі затопляє.
Не багато гинуло, не мало,
Три полки козацькі потопало,
А між ними батько — гетьман запорозький.

Ох, неправда! Не втонули козаки, а краще б втонули. Вертали байдаками з походу, вже й до лиману Дніпрового допливали, коли знявся низовий вітер і погнав байдаки назад, у море.

Братчики веслували, аж кров цебеніла з долонь, але не втекли від своєї долі. Ледве віщух вітер, наскоцили сultans'кі галери, оточили, — зачепили клятущі бусурмени гаками за

облавки, сипнули в байдаки — ніяк було відбитися.

Хоч боронилися запорожці до останку, усіх позахоплювано в полон, а з ними й гетьмана — Самійла Кішка.

...Ось він сидить на невільницькій лаві, закутий у ланцюги, двадцять років сам собі не вірить, що таке з ним сталося. П'ять років нагонив страху на турків і татар, водив у походи по двісті байдаків і по триста, ніколи жодного байдака не згубив, а на шостий рік трапив у біду.

І викупу не схотів Селім-паша, як його позахоплив. За султановим наказом гнав гетьмана в ланцюгах через увесь Стамбул, а тоді забрав до себе на галеру, посадив за опачину. Із Січі прийшов лист — запорожці обіцяли паші золота, скільки сам схоче, аби лише відпустив кошового з братчиками.

Але впертий турок — ні та й ні! Ще б пак: не в кожного за весляра отакий бранець.

А козак не корився: тричі тікав з галери. Тільки ж не щастило — за кожним разомловили, били навмируще, накладали ще важкі кайдани. Страх здумати, які муки прийняв. А таки ж не загинув, живий і досі...

Вже й одіж на ньому потліла, висить рубцями. Тільки пояс козацький лишився — диво, що ніхто не зняв! Береже його гетьман, як своє око, прикрива лахміттям і вві сні торкає — чи ще є на тілі?

...Зігнувся над важкою опачиною Самійло Кішка, тяжко-важко зітхнув.

Там, на Україні, мабуть, і згадки про нього нема — давно поховали. А він пам'ятає свою землю, ох, як пам'ятає!

Визволь, господи, невільника з неволі,
На прості дороги,
На ясній зорі,
На тихій воді,
На руський берег, у край веселій...

Сумно благала пісня. Хрипкі голоси веслярів вивели останні слова й змовкли.

Старий гетьман похитав головою: «Ой, щось не дуже господь визволяє невільників! Поки живі... самим треба!..»

От і ніч іде, веде сни за собою, кожномуї свої — кому добрі, кому недобрі. Коло невільників стала, труснула м'яким рукавом — спіть, бідолахи!

І вже шумить дрімливою хвилею Дніпро, стріля вгору іскрами високе багаття. Козакі полягали кружка біля вогню, гріються, зморщені. Дехто вже й спить.

Та молодші козаки й джури не сплять — слухають кобзаря. Сидить на пеньку, освітлений червоним полум'ям, сиве волосся падає на плечі, моторошно чорніють провалля очей, випечених у неволі. А голос не старечий — високий:

Ой пішли козаки на чотири шляхи,
Що на чотири шляхи, а на п'яте — на Поділля.
Що одним полем пішов Самко Мушкет.
А другим полем пішов Стецько Кукурудза.
А третім — Карпо Півторакожуха.
За ним ідуть мало-мало не три тисячі,
Усі хоробрії товариші-запорожці,
На кониках виграють, шабельками блискають,
У бубни вдаряють...—

співучо проказує кобзар, приграючи собі на струнах.

Коло нього принишк малий джура Самійло, званий за спритність Кішкою,— дивиться на сліпого, очей одвести не може.

— Діду,— просить,— розкажіть, як ви з неволі тікали!

— А що тут, хлопче, розказувати,— неохоче відмовляє кобзар.— Тікав...

— Ну й що?

— Ну, ловили мене вражі ногайці. Бачиш — очі випекли.

— То вас козаки порятували?

— Ні. Ще раз утік.

— Сліпі?!

— Та вже ж очей ніхто не позичив. Ішов степом навмання, траву їв, росу лизав, як випадала. Думав — загину. Братчики, спасибі їм, перестріли коло Савур-могили, забрали з собою.

Самійло вже не розпитує далі. Нишком від-

сувається від багаття в темряву, міцно — до болю — заплющую очі, хоче побачити, як ішов степом невидючий кобзар.

І раптом все плутається, щезає. Тільки кобзар говорить десь зовсім близько, хринкою скоромовкою:

— Отож, братчики, вкрали ми той мішок пороху, заховали між сухарями до слішного часу.

...Що таке! Який мішок?

Старий гетьман розплющує очі. Усе наснілося: козаки, багаття, сліпий кобзар і сам він наснівся собі малим джурою.

Вдалини мерехтить розсипом блідих світлячків-вогників Гезльов. Галера нікуди не пливе, хитається, поринує в затоці, на якорі. Невільники вже сплять, прикуті до лав. У темряві чути, як вони стогнуть і скрикують крізь сон.

А поруч хтось незнайомий розповідає притишеним голосом, хутко-хутко сипле словами, так ніби боїться, що не встигне всього сказати.

«Це новий весляр! — загадує Самійло.— Ілляш потурнак купив його на Майдані Сліз — на невільницькому ринкові в Гезльові, привів на галеру надвечір».

Ворухнувся козак, забряжчав ланцюгами. Розновідь урвалася. До нього нахилилося худе обличчя, покарбоване шрамами, помітними й при скупому свіtlі молодика.

— Не спиш, брате?

— Не сплю.— Самійло випростався, сів.—
Про який це ти мішок розказував?

І знов поспіхом оповідає весляр:

— Украли, кажу, мішок з порохом і склали. А наглядач у нас був не такий собака, як у вас, хоча й потурнак, черкашенин, Миколою звали. Вже ж то бачив, що в мішку не сухарі,— змовчав, не сказав ні кому.

— Наш не змовчав би...— зітхнув Мусей Грач — січовий суддя. Він разом з гетьманом трапив у неволю.

— Не перебаранчай,— мовив Самійло.— Кажи далі, чоловіче добрий! Як тебе звати?

— Іваном. Іван Мошкін.

— Звідкіля ти?

— Смолянин я, з Русі, із Смоленщини. А йшли тоді турки під Азов-місто, хотіли його від наших, від донських козаків, відбити. Та не відбили, багацько тоді війська втеряли. І пішли назад, під Царгород. Султан люто розпалився — звелів двох полковників повісити, трьох посадовив на палю. Отже, наш Селім-паша, у котрого ми на каторзі мордувалися, дуже перелякався, відплів галерою вночі з Царгорода у Біле море¹.

Тут мене Микола-черкашенин тайкома вночі розкував, а я за того мішка та й підклав під намет, де Селім-паша спав з яничарами.

¹ Біле море — Мармурове море.

Підпалив гніт і стромляю в мішок, а гніт вогкий, не горить — курить димом.

Коли це Селім-паша вигляда з намету — проспався: «Ти що це, собако, робиш?»

— Оце так-так! — зітхнув Грач.

— Ну, думаю, пропав я. А сам кажу, що, мовляв, курити хочу, через те й гніт запалив.

— Повірив?

— Хмільний був — повірив. Пішов до намету й знову ліг.

— А ти?

— Стою, наче мене громом вдарило, не знаю, що його робити. Аж тут схаменувся, побіг на корму, де Сильвестро спав, — хлопчина у нас такий був — італієць чи гішпанець, вже не згадаю. Шарпнув за плече: «Біжи, Сильвестро, мерщій у камбуз, там матроси їсти варили, може, ще головешки тліють. Принеси, тільки щоб ніхто не бачив».

Помчав мій Сильвестро. Дивлюся — несе! У хустку якусь замотав, аж хустка затлілася.

Схопив я головешки — і в мішок, а сам навтікі! А тоді став просити в Сильвестро, щоб приніс мені ще й турецькі шаблі, — він зізнав, де у них зброя лежить.

І знов Сильвестро послухався, приніс двадцять шабель. Тільки пороздавав я ті шаблі — як гримне!

Полетіли в море яничари, знялася велика пожежа.

А Селім-пашу не зачепило, щоб він пропав.

Де є сила у мене взялася: кинувся на нього, рубаюся — тільки іскри летять.

Меча з рук вибив, звалив його і сам мало не впав. Підбігли хлопці, як розгойдають пашу — та в море.

Тільки матросів ніхто не зайняв, бо це ж свій брат, отакі ж сіромахи, як ми.

Полляв дощ під ту годину, згасив вогонь. Напнули ми вітрила і подалися в гішпанську землю¹, узбережжє місто Мессіну.

А було б, дурням, не пливти, бо обдерли нас там чужинці до живої кістки, забрали галеру і все, що на ній було, а самих у в'язницю вкинули.

— Отакої!... — здивувався досі мовчазний Самійло. — Це ж чого?

— А того, що злякалися. Є і в них галери, є й невільники. Отож боялися, щоб ми їх не збаламутили, — коли б, мовляв, і тим волі не закортіло...

Тримали нас у в'язниці місяців за два, а тоді випустили: ідіть куди хочете, аби з очей.

Я ще недужий був: спину й руку опік, рани ятрилися.

— То куди ж ви пішли звідти?

— Як це — куди? На Русь — додому! Більше року йшли. Скільки держав проходили!

¹ Італія в ті часи перебувала під владою Іспанії. Чез через це оповідач називає італійський берег гішпанською землею.

Були в Римі, і в ціарській землі¹, і в угорській, і в польській, і в литовській...

Папа римський до себе закликав: казав, щоб приймали сакрамент² та йшли до нього служити. Але ми не схотіли.

І угорський король нас кликав, і ціар. Не згодилися ми й до них, не стоптали свій звичай під ноги.

Хліба дорогою просили, щоб не пропасті з голоду.

— Ну, а земляки ж як стріли? — тихо спітав Самійло.

— Та земляки — добре, — неохоче відказав весляр. — Тільки ж прочув про нас государ Михайло Федорович, звелів прийти до нього.

Розпитав геть усе, а тоді покликав думного дяка: пиши, дяче, указ! Усіх на рік до монастиря.

— А то чого?

— Гріхи одмоловати. В турецькій неволі, мовляв, були, з чужинцями кумалися, десь-то й набралися гріха.

— Вішанував государ!

— Ще по п'ять алтинів³ звелів дати з казни. Ви, каже, без викупу визволялися з неволі. Коли б викупом — можна б і по десять...

— Стривай, чоловіче! — згадав Мусій. — Як же ж ти знов сюди — з неволі та в неволю?

¹ Ціарський — австрійський.

² Сакрамент — католицька віра.

³ Алтин — три копійки.

— А я до козаків на Дон утік спересердя. Вони саме в похід лагодились на турків. Таке моє щастя — вдруге схопили! Та вже ж — раз не пропав і другий не пропаду!

— Це хто не пропаде? — спитав раптом хтось із темряви. — Ти, москалю?

Ілляш-потурнак! Нечутно підійшов, підкрався, мов кіт. Навіть поночі видно — п'яній!

Стоїть, хитається.

— У нас, голубе, пропадеш! — запевнив він. — Ні за цапову душу. І не такі пропадали!

— Ішов би ти до себе, Ілляше! — стримано озвався Самійло. — Чого в'язнеш до чоловіка? Ніч — спати треба...

— А я, може, не хочу спати! Я, може, побалакати хочу! — закомизився Ілляш. — Чуєш, Самійле, — раптом спохопився він, — ходім до мене. По чарці вип'ємо, погомонимо: про Січ, про землю нашу.

— Не тобі про землю нашу говорити, за проданцю! — хотів був обірвати Самійло і змовчав. Хотів огризнутися, що, мовляв, не піде, — не зробив і цього.

— Як же я піду з тобою, — спитав, — коли я прикутий до лави?

— Зараз, зараз, відімкну кайдани! — заквапився Ілляш.

І забряжчав трьома здоровезними в'язками, перебираючи ключі неслухняними пальцями.

У закутку, де жив потурнак, горіла на сто-

лі воскова свічка, стояла зелена чотиригранна пляшка міцної горілки, кухоль.

— Який же ж ти сухоребрій став, братчику, мов шкапа, — зауважив Ілляш, оглядаючи високу, кістляву постать старого гетьмана, що мало не сягав головою стелі. — І одіж на тобі зотліла. Диви — а пояс цілий. Як це ніхто не побачив досі?

І простяг руку, хотів помацати кутого мідню пояса з гачками та кишнями, що ледве тримався на худому тілі.

— Не займай! — відіпнув його руку Самійло. — Ти що, про пояс хочеш зі мною балакати? То я піду...

— Ні! Ні! — аж злякався Ілляш. — Сідай за стіл, зараз вип'ємо з тобою. Ось тут коржі, баранина, їж!



— Погано мені, братчику, ой, погано! — заговорив, присуваючись ближче. — Од своїх одбився, до турків не прибився. І на чужині гірко, ѹ додому, на Україну, нема ходу. Що його робити — не вгадаю.

— Це правда, що тобі погано, Ілляше! — згодився гість. Ковтнув трохи горілки, решту крадъкома вилив під стіл. — І на Україну нема ходу — тут уже нічого не вдієш.

Жадібно став їсти в'ялену баранину, сухі коржі. Їжа п'янила, розливалася теплом по жилах.

— А може б, ти хоч тепер турецький закон прийняв, гетьмане? — сумно спитав Ілляш. — Однаково ж і тобі нема додому вороття. І не думай, і не сподівайся!

— Це ти правду кажеш, щиру правду, — притакує Самійло та все ллє та ѹ ллє горілку під стіл.

З'явилася ѹ друга пляшка, ѹ третя: в Ілляша вже геть посоловіли очі, язик ледве повертається в роті.

— Пожалій хоч ти мене, братчику! — гірко склипував він і тягнувся до гостя п'яними губами. — Я ж тут, мов сиротина, ні до кого ѹ прихилитися.

— Пожалію, чом не пожалію, — кивав головою гетьман.

І коли потурнак нарешті впав обличчям на стіл і захрапів з присвистом, мов ковальський міх, Самійло Кішка поклав п'яного на вузень-

кого тапчана, вкритого ряднинкою, обережно зняв у нього з пояса три в'язки ключів і, дмухнувши на свічку, вийшов у темряву.

І забряжчали ланцюги, заклацали замки на всій галері. Знявся різномовний гомін: невільники відмикали один одному кайдани.

Сторожі не було. Паша звірився на Ілляша, всіх яничарів забрав з собою, їduчи до санджаківни на заручини. Щезли й матроси: мабуть, втекли на берег погуляти.

— Ой, не поспішайте, братці, не скидайте зразу кайдани! — застеріг Іван Мошкін. — Не встигнемо відплівти. Здається мені, он паша їде!

І справді, вдалини зажевріли хисткі червоні вогники — пливли, посугаючись ближче ѹ близче. То їхав Гусейн-паша із своїми яничарами, які світили йому на дорогу смолоскипами.

— Не скидайте кайданів! Причиніть замки! — звелів старий гетьман, і слова його відгукувалися на всіх лавах різними мовами — за довгі роки невільники навчилися розуміти один одного.

— Та сидіть мені тихо, наче спите. Як додгаються — все пропало.

І сам рушив уздовж лав — обмацувати ланцюги та замки, зацікуювати очманіліх від несподіванки бранців.

Ще трохи — зашаруділи по піску копита, під'їхав паша — веселій, під чаркою: певне,

таки хильнув на заруцинах, зломив закон, що не велить мусульманам пити хмільне. А проте гукнув Ілляша, щоб перевірив, чи все гардз на галері: хоч і в голові гуло, а про це не забувся. Та потурнака зараз і грім не збудив би: хropів, аж на березі було чутно.

Вилаявшись, паша звелів яничарам обійти всіх невільників, і ті, кленучи невгамовного господаря, порозходилися по двоє, стали на швидку оглядати кожну п'ятірку веслярів, присвічуючи собі димними смолоскипами.

Їх зустріло хropіння, сонні вигуки; невільники протирали очі, одверталися від чадних вогнів, що сліпили їх. Протер очі й Самійло:

— Чого людей колошкаєте, не даєте спати? Усі ми на місці, нікого не вкрали джини¹.
— Цить, собако! — замахнувсь на нього злий, як чорт, яничар, якому теж одного лише хотілося — спати!

Нарешті згасли смолоскипи, змовкли сердиті, гаркаві голоси, залягла тиша.

Тільки часом де-не-де озивалося тихе зітхання, лунав шепіт: чекав хтось, чекав — і не витримав, підвівся, тихцем запитав у сусідів: коли?

Та вже скинули з себе ланцюги ватажки на передній лаві, гукнув Самійло Кішка: «Ану, вставайте, вже час!» І перший кинувся в намет, де спали яничари.

¹ Джини — чарівні духи.

При свіtlі місяця вхопив кілька шабель і мушкетів, що купою лежали при вході, вибіг — і зразу до них простяглися десятки жадібних рук.

Від тупоту босих ніг, од вигуків попрокидалися яничари, вискочив з намету відразу проторезілій Гусейн-паша. Знявся бій на всій галері.

Не один невільник упав у тому бою, не діждавши волі, зросив поміст гарячою кров'ю. Та недовго боронився паша із своїми слугами — усіх перебито.

А хто це тіка від галерників, з криком падає навколошки перед Самійлом: «Рятуй, гетьмане!»? Ілляш-потурнак — хто ж інший!

Люта юрба шаленіє навколо:

— Не проси жалю, катюго! Як нас бив — не жалів! На щоглу його! В море!

— Ой, чого ж ти мовчиш, Самійле? — зачехаючись, блага потурнак. — Я знаю, де хова паша скриню з грішми, де в нього порох і зброя! Усе покажу, все розкажу, тільки пірятуй, не дай мене вбити!

Похитав головою старий гетьман.

— Нас цим не купиш, перевертню! Але ми тебе не вб'ємо. Відступіться, браття: йому суд буде — на Січі, на Україні.

Підвівся потурнак, оглядаючись, мов зацькований вовк, — ніяк не отямиться від жаху.

— Розпускайте мерцій вітрила, сідайте за опачини! — звелів веслярам Самійло Кішка.—



Диво, що нас досі ніхто не почув з берега,
треба хутчій відплівати.

І сам побіг до щогли, смикнув линву. Але
вітрило не розпускалося, ніби щось важке його
тримало.

— Що за чортовиння! — гетьман розгорнув
полотно, зазирнув. Усередині хтось лежав, зі-
бгавшись грудочкою.— Хто такий? Вилазь!

З вітрила вилізла зіщулена маленька по-
стать. Тулумбаш Алім! І руки хрестив на гру-
дях, і голову звісив — чека, що вб'уть.

— Ти чого, дурний? — Самійло поклав руку
на щупле хлоп'яче плече.— Хіба ж ти винен
що? Не бейся! Попливеш з нами.

Мовчить — не вірить.

— Умовляти ще тебе буду! — розсердився
гетьман.— Ану, хутчій до линви!

З несміливою надією Алім підняв голову,
глянув на козака і, блиснувши зубами, вче-
пився в линву.

Повіяв свіжий вітер.

Розвиднялося — треба було поспішати.

Половина людей посідала за весла, половині
Самійло наказав убрatiся в турецьку одiж:
так пошепки порадив Ілляш, який ходив за
ним, мов тiнь, не вiдходив нi на ступiнь —
боявся веслярiв, що хмуро поглядали на
нього. Забринiли напnuti вiтрила, одностайно
вдарили весла — галера помчала в море.

Стрiнеться сultанський корабель — не за-
ступить дороги: на помостi турецькi матросi,
турецький стяг на щоглi.

Ой галero, бiла галero, не спиняй ходи,
неси невiльникiв на яснi зорi, на тихi водi,
на riдний берег!

Чи багато часу минуло, чи мало — вже mrї
вдалинi остров Тендра. Випливають навстрiч
запорозькi чайки — стоять стрiльцi з мушке-
тами, цiляться гармашi — побачили чужинцi.
Зопалу grimнув пострiл — ядрo з малої гар-
мати вдарило в галеру, вибило дошки. Та
вийшов на облавок Самiйло Кiшка, витяг з
пояса зiбгану червону корогву, пiдняв високо
над головою тремтячими руками. Он що вiн
ховав двадцять рокiв!

Лопотить хрещата корогва, вiє в лицe вiтер
з Днiпра — зустрiай синiв, старий Славуто!
Вернулися козаки з нiволi!



Летить з-над Чорного моря солоний вітер, гуля татарськими степами, козацькими шляхами, хилить високу траву, що не встигла пожовкнути від сонця. Лисніє шовком трава, біжить хвилями: не зразу й продерешся в її плутаній гущавині,— по груди людині сягає. Важко примітити в цій гущавині стежку, знайти втоптаний кінськими копитами шлях,— тільки той, хто змалечку звик мандрувати в степу, може його вгадати.

А що ж то за подорожній іде в полудневу спеку, намацує стежку в траві довгим кием? За поясом пістоль, за плечима — бандура. Звисають на груди білі, як молоко, вуса, замість лівого ока — червона западина: старий кобзар-запорожець прямує кудись у дорогу. Не сам він: слідом шкутильгає гнідий кінь, хита головою — теж старий, аж сивий. Втому зморила обох: ні-ні та й стане кінь, зітхне

важко, як людина, або кобзар зупиниться, зі-
преться руками на кий — передихнути.

Зійти бі десь у ярок, посидіти в холодку,
напитися води з джерела, та не видно близь-
ко яру. Тільки степова могила бовваніє попе-
реду. Отам, у затінку, можна й перепочити.

— Чуеш, Гнідашу, вже недалеко! Кульгай,
кульгай, не зупиняйся!

Зітхає кінь: недалечко, то й недалечко! I коб-
зар зітхає, поплескує спітнілу золотисту шию —
все б гаразд, та покалічився гнідий, не може
на ногу ступити — довелось злізти з сідла. Що
не кажи, а й сам він, старий, теж піду pav
на силі — не йдуть бісові ноги, наче їх віді-
брало! I в голові джмелі гудуть, хоч горілки
не пив і не нюхав.

— Ану, Гнідашу, ще трохи! — чи то коня,
чи самого себе заохочує старий.

Та вже простяглася назустріч коротка по-
луднева тінь — ось і могила! Оддалік — неве-
личкий ярок: може ж, у ньому й вода є?
Допіру над степом прошуміла злива.

Гнідаш витяг морду, зафоркав — є вода! За-
пітливо глянув на господаря. I помалу по-
шкутильгав до ярка, став спускатися схилом.

А старий випив трохи води з баклаги й ліг
на землі. Істи нема чого, у торбі ні скоринки.
До цього не звикати: траплялося старому й
по тижню голодувати, блукаючи степом. Та
млість лягла на груди, стисла серце, не дає
зітхнути.

Ой кобзарю, кобзарю, чи не відспівав ти
своє? Чи не відтонтав рясту? Бо скидається
на те, що час тобі лагодитися в далеку до-
рого...

Від цієї думки дужче застукотіло серце, кров
швидше потекла по холонучих жилах. Ану,
відступнися, костомахо! Дай ще глянути з ви-
сокої могили на степ, заспівати, як стане сили!

Без цього й зо світу не піде кобзар: не таку
має вдачу!

I, зціпивши зуби, хитаючись на ослаблих
ногах, звівся старий. Закинув бандуру за пле-
че й поліз-побрався схилом угору...

Ой же й висока могила — і коли воно таку
насипано?! Аж чудно згадати, що колись, за-
молоду, міг разів зо три збігти на вершину
й шугнути на втіху братчикам-козакам униз,
не зводячи подиху. А раз було — не втримав-
ся на ногах і покотився з могили шкеберть.
Отут його й прозвано Загребою, бо скотився,
мовляв, додолу коржем, а їх на Січі звуть
«загребами», через те що печуть, загрібаючи
в гарячий попіл.

Чи від спогадів, чи від того, що, ханаючись
за траву, добрався-таки до вершини, трохи
полегшало.

Сів, притулився до незgrabно витесаної ба-
би, що, мабуть, років з тисячу стояла на вер-
шині, посміхаючись кам'яним ротом, і в облич-
чя, в груди хвилею вдарив гарячий, духмяний
вітер.

До самого обрію зеленів степ, де-не-де пропущий темними пасмугами балок та ярів, потуточкований білими й жовтими озерцями квісюди, на могилу, віяло медом.

Помалу відступили чорні думки. Кобзар скинув з плеча бандуру й стиха заспівав, перебираючи струни негнучкими пальцями:

Ой їхали козаченьки з України,
Попутали коників у долині.
Гей, самі посидали на могилі,
Викресали вогнику, закурили.

Як же там далі? Либонь, так:

Гей викресали вогнику, закурили,—
Розпустили пожар по долині,
Попалили діточки солов'їні.
Котрій старшій — полетіли.
Котрій менший — погоріли.
Прилетіла матінка солов'їна:
— Бідна ж моя головонька, нещаслива!

І згадалося: цю пісню вивчив колись першушу, як пішов до кобзаря в науку. Молодий

Як бились під Перекопом, вибив татарин
око стрілою. Місяць тоді лежав у гарячці, не
знав, коли день, коли ніч, бо й на друге око

почав сліпнути. Якось одужав, не осліп — тільки бачив ледве-ледве, як туманом все затягло.

І полізла в голову всяка нечисть: нащо його жити калікою? Кому він на Січі отакий потрібен? Курінь підмітати чи коні пасти? Так він і того не здукає.

Мабуть, вкоротив би собі віку, та порятував старий січовик з сусіднього куреня, перестрів:

— Журишся, хлопче? — Що на це скажеш?
— А ти, той... ти співати вмієш?
— Та наче співаю трохи...
— Ану, ходім!

І подибав, крекчучи, на околицю Січі — гасан-базар, — там у мазанці біля корчми жив його побратим — старий кобзар Данило.

Згадуючи, старий тільки всміхнувся та похитав головою. Бо хоч кобзар Данило, почувши про Стецькове лихо, і взяв його в науку, та втovкмачував ту науку по-своєму. Перепадало Стецькові й кийком по спині, й бандурою по голові, коли виводив пісню не так чи, крий боже, переінакшував думу, як йому здавалося краще.

— Ой ти, вражай сину! А ти ж чого це на свій копил перевертаєш? Отой кобзар, може, ночей не доспав, не пив, не цв, як думу складав — щоб людям у пам'ятку було, бо це ж все щира правда-буварльщина! Співай, кажу, отак, як є, не руш ні словечка!

Запальний був дід, а таки, спасибі йому, навчив усього, що сам знат, а знат він без

ліку пісень і дум, вже й не пам'ятив, котру в когось вивчив, а котру сам склав,— наспівав, мандруючи за січовим військом чи блукаючи з бандурою по Україні.

З того дня, коли, вклонившись дідові Данилові в ноги за науку, повісив Стецько через плече бандуру й уперше після свого калітва рушив із січовиками в похід,— збігло не багато не мало — півсотні літ

Де тільки не був! Співав і на Майдані Сліз у Гезльові, й під ворітами Стамбула, передавав вісті козакам-невільникам, як мали братчики їх визволяти. Ходив і в золотоверхий Київ, і в славний город Львів, а звідти в зелені гори Карпати, вівчарям співав на гірських полонинах.

Приграючи собі на бандурі, коло багаття виспіував він думи про батька Хмеля, що нагнав лютого страху на панів-ляшків, розгромив їхнє військо під Жовтими Водами, під Корсунем та Пилявцями, ще й самого польського гетьмана коронного Миколу Потоцького захопив у полон.

«Ая! Ая!» — дивуючись, притакували вівчарі. Вони пригощали кобзаря немудрими пастушими стравами — твердим овечим сиром і кислою сироваткою-жентицєю, а тоді, взявши за руки, і собі виводили гуцульських співанок такими гучними голосами, аж луна шугала в гори й сполохані олені тікали з полонин світ за очі.

І гострили легені топірці, йшли до батька Хмеля — гнати панство за Віслу.

Росло, множилося козацьке військо: вже й у Польщі потай допитувалися про Хмеля затуркані хлопи.

Ходив тоді кобзар і в Польшу, та нещасливо: спіймав якийсь панок біля свого маєтку, вкинув у льох, обіцяв уранці повісити — та не на того напав: утік Стецько серед ночі, ще й десяток панських хлопців забрав із собою на Україну.

Зітхає старий: усього було доволі...

Був і в Переяславі, як скликав велику раду Хмельницький. А тоді ходив по Україні, передавав людям, що бачив, що чув у Переяславі,— як вийшов на майдан гетьман, спітав, уклонившись, чи волить народ український жити довіку з руськими братами.

«Волимо! — grimнуло на майдані, й за стародавнім звичаєм хмарою полетіли вгору шапки.— Волимо!»

Не сиділося старому на місці ніколи, така вже вдача. Була оце й зараз думка — піти на хутір до когось із братчиків-запорожців: багато старих побратимів доживає віку в степу. Та нічого, певне, з того не буде.

Озвалися давні рани, пече-щемить серце. Складай, мабуть, останню думу, кобзарю!

І заспівав старечий голос, забриніли струни:

Гей, кобзо моя,
Дружино моя,
Бандуро моя мальована!
Де ж мені тебе діти?
Чи в степу спалити,
Попілець за вітром пустити?
А чи на могилі положити?
Будуть буйні вітри в степу пролітати,
Твої струни зачіпати,
Жалібно вигравати.
Будуть козаки подорожні проїжджати,
Твій голос зачувати,
До могили будуть завертати.
Бандуро моя!

Вийшов з яру кінь, пришкутильгав на хазяїнів голос, нашорошив вуха.

Дужче й дужче бринить стара бандура серед степу, на могилі. Кобзар думу співає...



ЗМІСТ

КОЗАК ГОЛОТА	5
ЯК ТРИ БРАТИ З АЗОВА ТІКАЛИ	13
ПРО ІВАСЯ-ВДОВИЧЕНКА КОНОВЧЕНКА	25
ПРО ХВЕСЬКА ГАНДЖУ АНДИБЕРА	47
МАРУСЯ БОГУСЛАВКА	57
ПРО ХВЕДОРА БЕЗРІДНОГО	77
З НЕВОЛІ	89
В СТЕПУ НА МОГИЛІ	113



П75 **Пригара М. А.** Козак Голота. Оповідання за мотивами українських народних дум. Для мол. шкіл. в. (Грав. Г. В. Якутовича).— К.: Веселка, 1980.— 121 с., іл.

Оповідання сучасної української радянської письменниці за мотивами українських народних дум про героїв боротьби проти турецьких і татарських загарбників.

70802—077
П— БЗ—9—34—80. 4803010200. У2
М206(04)—80



МАРИЯ АРКАДЬЕВНА ПРИГАРА
КА ЗАК ГОЛОТА

*Рассказы по мотивам
украинских народных дум*
(На украинском языке)

Для младшего
школьного возраста
Гравюры
Георгия Вячеславовича Якутовича
Издательство «Веселка»,
Киев-4, Бассейная, 1/2



Редактор І. В. Маценко
Художній редактор І. І. Литвин
Технічний редактор В. І. Дмухар
Коректор В. В. Богаєвський

Інформ. бланк № 1795

Здано на виробництво 31.10.79.

Підписано до друку 12.02.80.

Формат 60×90/32. Папір офс. № 1.

Гарнітура літературна. Друк офсетний.

Фіз. друк. арк. 3,875.

Обл.-вид. арк. 3,71.

Умовн. друк. арк. 3,875

Тираж 50 000. Зам. № 1552-9.

Ціна 40 коп.

Видавництво «Веселка»,
Київ-4, Басейна, 1/2

Надруковано з текстових діапозитивів Головного
підприємства РВО «Поліграфкнига» на Львів-
ській книжковій фабриці «Атлас» РВО «Полі-
графкнига» Держкомвидаву УРСР, 290005. Львів.
Зелена, 20.

